



國內  
郵資已付

臺中郵局許可證  
臺中字第1078號  
雜誌

無法投遞時請免退回  
中華郵政臺中雜字  
第2095號登記證寄  
登記為雜誌交寄

TAICHUNG CULTURE REPORT

# 文化報報

9月

2016 SEPTEMBER no.209

創 意 臺 中

## Somewhere in Time

美好生活的提案

9/8(四) - 9/25(日)

清水眷村文化園區

(臺中市港區藝術中心對面)





# 2016 東亞流行音樂節 All for One

## @ TAICHUNG

### 圓滿戶外劇場 18:00~21:30

9/3 SAT

- 老銘X龐中慶五洲樂中戲
- LAVI(澳門)
- Pla-no-ja←(日本)
- 魏如昀
- ZYUN(日本)
- ZERO(日本)
- THE HOOPERS(日本)
- 徐佳瑩
- GONZO
- Qi Fang(中國)
- VOX玩聲樂團
- 松田真將.SHIN(日本)
- Bok(韓國)
- N.Pyang(韓國)
- 繆乃文

### 梧棲運動公園 19:00~21:30

9/9 FRI 9/10 SAT

- 黑馬樂團
- 花兒(林佳音)
- 施孝榮
- 無雙樂團
- 許馨淳
- 蔡佳修
- 游竣輝
- 柳妍熙(香港)
- 劉乙麟
- 王海玲
- 伊甸樂團EDEN

### 葫蘆墩文化中心廣場 19:30~21:30

9/17 SAT 9/18 SUN

- 70%樂拾捌樂團
- 農村武裝青年
- 麗利古爾(內蒙古)
- 林生祥
- 海克力斯
- 江東成名
- 津波恒英(沖繩)
- Suming舒米恩

### 臺中州廳戶外廣場

9/2 FRI

- 倒抽一口氣
- 中國再生短講
- Qi Fang(中國)
- 松田真將.SHIN(日本)

### 牛罵頭遺址文化園區 9/17 SAT

- 一步One Step
- 牛罵頭文化協進會短講
- 麗利古爾(內蒙古)



# 賀緹酒店

HE TI HOTEL  
TAICHUNG



[www.heti-hotel.com.tw](http://www.heti-hotel.com.tw)



台中市太平區育賢路286號

TEL : +886 4 2393 2999 FAX : +886 4 2392 8333

## 封面故事

### 04 2016 創意臺中 美好生活的提案

#### 本月推薦



- 06 百變媽祖遊臺中—媽祖大型公仔裝置暨文創成果展  
2016 臺中媽祖國際學術研討會
- 07 2016 臺中國際飲食文化節
- 08 挪用·變異—陳建發當代水墨畫創作展  
心向·漫境—陳美惠油畫創作展
- 09 2016 第十五屆臺中彩墨藝術節
- 10 2016 臺中市逍遙音樂町
- 11 2016 臺中爵士音樂節
- 12 2016 奇幻藝術節
- 13 《Closer 情迷》—綠光劇團世界劇場
- 14 中秋節系列音樂會
- 15 綠光劇團—2016 臺中戲劇營隊  
極光意象—林順孝氣化美學西畫創作展
- 16 「臺中文學館開喜」開館慶系列活動  
開卷·開運—中市圖「借書抽大獎」活動
- 17 當全世界都在閱讀系列活動—百師入學講座

#### 藝文饗宴



- 20 臺中市政府文化局
- 28 大墩文化中心
- 32 葫蘆墩文化中心
- 36 港區藝術中心
- 42 屯區藝文中心
- 46 其他館舍

#### 書香悅讀

- 48 臺中市立圖書館閱讀推廣活動
- 51 大墩分館&葫蘆墩分館 影片播映表

#### 文化藝遊

- 52 臺中文化觀光新亮點—臺中文學館
- 53 典藏作品—石榴風情

發行人 | 王志誠

編輯指導 | 施純福、黃名亨、林敏棋、陳素秋、林承謙

執行編輯 | 陳兆華、范秀情、周受樺

發行單位 | 臺中市政府文化局

地址 | 40701臺中市西屯區臺灣大道3段99號惠中樓8樓

網址 | www.culture.taichung.gov.tw

電話 | 04-2228-9111

編製單位 | 商訊文化事業股份有限公司

地址 | 10855臺北市萬華區艋舺大道303號5樓

讀者服務 | 02-2308-7111轉5606

編輯部 | 02-2308-7111轉5618

廣告洽詢 | 0985-182-586 張先生

傳真 | 02-2308-4608

印刷 | 鴻霖國際事業股份有限公司

#### 訊息發布

《文化報報》為發布臺中地區藝文、公益、活動相關資訊之平臺，以「手冊」和「海報摺頁」兩種方式亮相。臺中各個文化館所及誠品書店、醫院、超商及外縣市藝文展演等空間，皆可免費索取；亦可於臺中市政府文化局網站下載，請多加利用。

臺中市政府文化局網站 [www.culture.taichung.gov.tw](http://www.culture.taichung.gov.tw) [f 臺中文化小尖兵 www.facebook.com/TaichungCulture](https://www.facebook.com/TaichungCulture)

●活動內容若有變更，以各單位公告為主。

臺中市政府文化局已開放檔案應用申請，請至網站 <http://www.culture.taichung.gov.tw> 便民服務 / 檔案應用服務參考相關規定。



## 2016 創意臺中 美好生活的提案

今年「創意臺中」再度在清水眷村文化園區舉行，並以「美好生活的提案」為活動主軸，規劃文創商品主題徵件競賽、優選作品成果展、並邀請國際及新銳設計師前來駐村創作。活動期間還有許多精采的周邊活動，如：大師設計講座、市集、工藝體驗 DIY...等，這將是一場展現創意讓文化發光的精采成果，歡迎前來共襄盛舉。

2016 第十五屆  
臺中彩墨藝術節

P.9



本屆以「清風戲魚」為主題，呈現各種魚類樣貌及人類在日常生活中的互動現象和故事。除了「2016 國際彩墨魚悅藝術大展」、「魚樂彩光科技互動裝置」、「地景裝置藝術」外，還有每週日發車的「彩墨藝文專車」及週六的「彩墨體驗 DIY」活動。

2016 臺中國際飲食文化節

P.7

為提升臺中市的國際觀及滿足市民的味蕾，今年舉辦「2016 臺中國際飲食文化節」，除了在東協廣場，展售東南亞及各國的美食料理外，搭配臺中爵士音樂節在草悟道及新社白冷圳文化節的活動現場也有活動，喜愛美食的民眾，絕不容錯過。

2016 東亞流行音樂節

P.0



邀請東亞各國優質樂團及歌手，近 40 組藝人樂團，結合流行、民歌、民謠、搖滾、嘻哈和電音等音樂元素，於 9 月連續 3 個週末，在「圓滿戶外劇場」、「梧棲運動公園」、「葫蘆墩文化中心廣場」接力演出，帶給民眾不同的音樂饗宴。

第三季讀者意見調查

P.55



調者意見調查又開始囉！為了了解《文化報報》的滿意度，誠摯邀請讀者提供寶貴意見，作為我們今後改進的重要依據。凡填寫問卷者，皆可參加「精美禮品」抽獎。



創意臺中  
*Somewhere  
in Time*

## 美好生活的提案

文、圖／臺中市政府文化局提供

**臺**中，一直是以創意著稱的城市，每年透過「創意臺中」活動，打造多元融合的創意舞臺，讓「精采的創意」能夠在此活動平臺上聚合交流，激盪出更多火花，進而提升臺中工藝與在地文化價值，並展現「創意讓文化發光」的精采成果。

「創意臺中」活動已邁入第6年，今年再度以清水眷村文化園區為創意基地，以「美好生活的提案」為活動主軸，「花與工藝」為題材媒介，規劃文創商品主題徵件競賽、優選作品成果展及設計師駐村創作展等活動，希冀在這個充斥數位科技的生活當中，重新加溫人與人之間的連結，拉近工藝與生活的距離，並藉由匯集全臺的生活用品設計、工藝技法或創新觀念，感受工藝設計對日常生活不同層面所展現的價值與意義。

### 創意進駐 清水眷村文化園區大變身

今年的「創意臺中」駐村活動，以國際藝術交流的高度，邀請國際知名設計大師陳永基、代表臺灣出席杜拜設計節

的傑出工藝設計師周育潤、菲律賓籍國際藝術家 Michael Vincent Manalo、新銳設計師吳宜紋、臺中藝術家彭譚毅、在地文創工作者莊騏鴻等6人，進行駐村創作，成果將於9月8日至9月25日活動期間展出，歡迎大家到清水眷村文化園區大開眼界，看設計大師們如何運用文化內涵、豐沛的工藝與創意能量，以臺中特色的花為主題，為清水眷村文化園區增添風采，保證精采，不可錯過！

### 每個創意工藝 都醞藏著美好生活

工藝器物在日常生活中不斷被使用，延續了文化的記憶與情感，更讓人、物與自然環境建立起永續的情感連結。今年的「創意臺中」以「Somewhere in Time」為展覽主題，透過時光與空間的結合，訴說一段美好時光的概念。展覽規劃最貼近生活的3大展示類別，分別為「饗—美好生活的提味」，展示食器、茶器、餐具等；「飾—品味生活的妝點」，展示飾品配件、吊飾、擺飾、藝術品等；「居—理想生活的 Style」，展出家具、

文玩具、燈具等；搭配客廳、餐廳、臥室等作為展示空間之載體，運用「輕風格」手法形塑展場，以不影響眷村風貌為原則，展示具生活空間想像的工藝文創作品。展場也著重整體愜意氣氛的營造，呼應、延續臺中 laidback life 氣質及眷村樸實的歷史感，同時保留彈性給創作者表現屬於作品的空間氛圍，將空間主導權還給展品。透過這種新生活的展示方案，讓主題展場成為每位觀賞者都想擁有的家，值得前往品味體驗。

### 每條磚牆小巷 都通往美好的家

為與清水在地文化有更多的連結，活動期間還有多項精采的周邊活動，包括大師設計講座、眷戀藝術夏日市集、工藝體驗 DIY、假日藝文表演以及創意巧克力、糕點下午茶體驗。另外，為讓民眾對眷村更多認識與了解，特別用心規劃了探尋活動，結合在地元素，讓民眾體驗獨特的文化特色，內容包括：「中社遺址」、「世界級的創意—負 147 度的臺灣之光」、「世界知名物理家之家」、「找尋人文繁花：建築語彙—窗花、地磚、自然植物」等。探尋遊程集章完成，可兌換限量精美立體磁鐵。

今年的「創意臺中」以與民眾生活相關的食、衣與休閒育樂為發想、延伸，結合永續、環保、地方生活文化特色、設計與創意，規劃一系列展演、藝文活動，並引進國際文化創意元素，進行交流；活動題材多元、主題展覽生活化，歡迎您的蒞臨，感受一段時光與空間交錯的美好體驗。



1 / 國際設計師陳永基老師

2、3 / 由國內外知名及新銳設計師率領學生們於清水眷村文化園區就地取材進行創作，成果多元又富在地特色。

### 2016 創意臺中

時間：9/8（四）～9/25（日）

地點：清水眷村文化園區

地址：臺中市清水區鎮政路 101 號





# 百變媽祖遊臺中



## —媽祖大型公仔裝置暨文創成果展



媽祖為華人生活圈的重要信仰之一，每年媽祖遶境已成為全國最大的宗教文化節慶動，臺中市政府文化局持續將文化的深度與廣度融入宗教活動中，2016「百變媽祖遊臺中」將2015年「風吹千里尋媽祖—媽祖公仔設計徵件比賽」名家及社會組優勝作品年製作大型公仔，搭配臺中景點情境場景，透過互動及桌遊，體驗「百變媽祖遊臺中」，並納入媽祖水彩徵件、隨香影像及紀錄片等影音共同企劃策展，以常民化、生活化、趣味化方式，推廣媽祖文化。希冀藉由媽祖大型公仔裝置暨文創成果展，將年輕創意注入傳統文化，藉

文創成果拉近與民眾距離，以主題意象塑造及宣傳活動，提升節慶品牌知名度。

百變媽祖遊臺中—2016 彩筆畫媽祖水彩徵件、隨香影像及紀錄片展

時間 | 8/27 (六) ~ 9/11 (日)，週二至週日 9:00 ~ 17:30

百變媽祖遊臺中—媽祖大型公仔裝置展

時間 | 8/27 (六) ~ 9/25 (日)，週二至週日 9:00 ~ 17:30

地點 | 港區藝術中心 (臺中市清水區忠貞路 21 號)

## 2016 臺中媽祖國際學術研討會

Taichung Mazu International Conference

結合 12 宮廟的臺中媽祖國際觀光文化節已成為全國盛大的宗教文化活動，中部信仰力量尤為興盛。為推展媽祖信仰文化之廣度與深度，特舉辦「人文蘊懷、慈蔭永庥—2016 臺中媽祖國際學術研討會」，邀請國內外學者專家及有興趣民眾參與，深入探討地方性節慶活動，關心「媽祖學」相關研究。



時間 | 9/24 (六) ~ 9/25 (日)

開幕式 | 9/24 (六) 9:00 ~ 9:30

地點 | 國立臺中教育大學求真樓

地址 | 臺中市西區民生路 140 號

1668

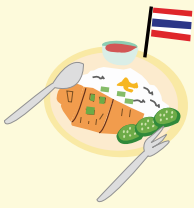

2016

2016.9.24/25



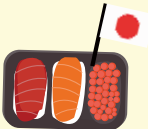


# 臺中 2016 國際飲食文化節

## Taichung International Cusines Festival



臺中市有許多的外籍人士居住，且以東南亞國家居多，茲將各國特色的飲食文化，匯集成為此次活動的主題，在活動中展示出臺灣及各國的美食料理，並搭配「臺中爵士音樂節」及「白冷圳文化節」等活動演出，除了增進臺中市的國際觀及滿足市民的味蕾外，也豐富涵養了飲食文化。



9/22（四）上午 10 時將於市政大樓文心樓 1 樓中庭召開「2016 國際飲食文化節」記者會。  
9/24（六）至 9/25（日）於東協廣場（第一廣場）辦理「香料共和國」主題活動；9/30（五）至 10/9（日）搭配「臺中爵士音樂節」，於草悟道辦理「世界咖啡館」主題活動；10/9（日）至 10/10（一）配合「白冷圳文化節」，於新社辦理「菇菇王國」主題活動，邀請大家一同共襄盛舉。

時間 | 9/24（六）13:00 ~ 20:00、9/25（日）13:00 ~ 18:00

地點 | 東協廣場（第一廣場）

時間 | 9/30（五）~ 10/9（日）

| 週一至週五 17:00 ~ 22:00；週六、週日 15:00 ~ 22:00

地點 | 草悟道

時間 | 10/9（日）~ 10/10（一）10:00 ~ 17:00

地點 | 新社中興嶺紫風車





# 挪用·變異

—陳建發當代水墨畫創作展

本創作研究以後現代思維「挪用」和「變異」概念作為創作發展的觀念核心，再借用中、西方的經典圖像與太湖石結合作為作品的內容發想，重新詮釋其意涵，使成為具有新文化意義的當代性樣貌作品。

作品以太湖石作為主圖像貫穿整個系列發展，其圖像形象具有深厚的東方文化意涵與明確的審美特質，將其置放作品的中央位置突顯其角色扮演的重要性，再配合所挪用的圖像與其結合表現產生巧妙性的作品新意涵。

時間 | 9/10 (六) ~ 9/28 (三)，週二至週日 9:00 ~ 21:00

地點 | 大墩文化中心 大墩藝廊 (一)

地址 | 臺中市西區英才路 600 號



# 心向·漫境

—陳美惠油畫創作展

藝術家陳美惠透過彩筆，回歸生命本質，試圖喚起最深刻的質樸記憶。她的創作意象從原鄉出發，作品中雜揉兒時記憶到天命體悟，還有布袋鹽田、養蚵人家、夕照牛背，甚至是茫霧中飛過的白鷺鷥，或是樹梢上跳躍的麻雀，畫作中個人情感流轉不息，將創作恣意漫遊在生命感動中。

陳美惠創作特色在於，以自在揮灑表現意象形色，用肌理線條來傳達自己對大自然的敬仰以及質樸的追求。作品中充滿濃厚的原鄉懷念，因為有愛，所以堅持，因為有愛，所以

無悔，繪畫創作乃是陳美惠一輩子的執志，悠然其中，渾然忘我。

時間 | 9/10 (六) ~ 9/28 (三)，週二至週日 9:00 ~ 21:00

地點 | 大墩文化中心 大墩藝廊 (五)

地址 | 臺中市西區英才路 600 號

# 清風戲魚

9/10<sub>sat.</sub> - 10/2<sub>sun.</sub>

活動地點：臺中市港區藝術中心(臺中市清水區忠貞路21號)

● 2016國際彩墨魚悅藝術大展 ● 魚樂彩光科技互動裝置 ● 地景裝置藝術

彩墨體驗DIY 彩墨藝文專車

活動均採報名預約制，額滿為止，詳情請上  
活動官網 [www.tsaimo2016.com](http://www.tsaimo2016.com)，或電洽  
04-23179850 穆小姐



# 2016臺中市 逍遙 音樂町

**神岡區** 9/3(六) - 19:00

金桂飄香室內音樂會 / 神岡區社口國民小學

**西屯區** 9/9(五) - 19:00

熱情綻放響樂西屯 / 至善國中前庭廣場

**西區** 9/24(六) - 18:30

歌花詩月音樂會 / 國立臺灣美術館前廣場

**豐原區** 9/24(六) - 19:00

花現葫蘆墩草地音樂會 / 豐原區葫蘆墩公園

**霧峰區** 9/25(日) - 19:00


美聲合唱音樂會 / 國立臺灣交響音樂團霧峰演奏廳

**大里區** 9/30(五) - 19:00

大里揚藝花漾幸福 / 大里區環保公園

六月  
至  
十月  
June  
October

各區戶外公共空間  
(公園或廣場)

指導單位： 臺中市政府文化局

主辦單位：活動地點之各區公所



活動洽詢：各公所人文課/  
臺中市政府文化局04-22289111轉25423  
臺中市政府文化局網站  
[www.culture.taichung.gov.tw](http://www.culture.taichung.gov.tw)





# JAZZ

百年爵起  
100 Years of Jazz

## 2016 TAICHUNG JAZZ FESTIVAL



臺中爵士音樂節



9/30 Fri. - 10/09 Sun.



更多消息請上活動官網及臉書粉絲團  
 官網：<http://www.taichungjazzfestival.com.tw/>  
 粉絲團：<https://www.facebook.com/taichungJAZZfestival>

- 指導單位 | 臺中市政府  
 主辦單位 | 臺中市政府文化局  
 承辦單位 | 九思◎ARTS MANAGEMENT CO.  
 合作單位 | ONE 聯合廣場, 全國大飯店, SOLENOA 索樂亞, Heineken, 藍星啤酒

本月  
推薦

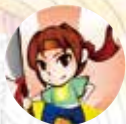


# 偶們的法

Sat 9/10 ▶ Sat 10/22

2016奇幻藝術節  
2016 Fantastic Arts Festival: Puppetry

屯區藝文中心「2016奇幻藝術節系列活動」熱鬧進行中！今年活動以「奇幻」為主軸，透過「偶戲」呈現適合親子共賞的戲劇節目。9~10月，邀請明華園天字戲劇團、九歌兒童劇團、臺北木偶劇團、五隆園掌中劇團等表演團體輪番上陣，為大家帶來精彩演出，歡迎大家一起來到屯區藝文中心欣賞「偶」們的法！



**9/10** Sat.19:30 屯區藝文中心戶外露天劇場  
周處除三害 / 明華園天字戲劇團 免費入場



臺中市屯區藝文中心  
Taichung City Tun District Art Center  
臺中市太平區大興路201號

活動地點

洽詢電話

04-23921122 分機 600

活動詳情可上  
屯區藝文中心網站或臉書粉絲團查詢



購票請洽：兩廳院售票系統  
www.artsticket.com.tw



**9/25** Sun.14:30 屯區藝文中心實驗劇場  
土豆與毛豆 / 九歌兒童劇團 票價：100



**10/16** Sun.14:00 / 16:00 屯區藝文中心實驗劇場  
房間裡的蜘蛛網 / 臺北木偶劇團 票價：100



**10/22** Sat.14:30 屯區藝文中心實驗劇場  
人間聖母 / 五隆園掌中劇團 票價：100





# CLOSER

# 情迷

如果你可以輕易地掉進一段愛情  
就會不斷地掉入另一段愛情

Fall In Love  
Or Stay In Love

《藝起.劇匯.山海屯》



四個陌生人的相遇  
街頭的一見鐘情  
眼神交會的心動痕跡  
因緣際會的浪漫邂逅  
復仇燃起的征服慾望  
於是愛情中的各種元素一一浮現....

9/17 (六) 19:30

臺中市屯區藝文中心演藝廳 / 臺中市太平區大興路201號

9/24 (六) 19:30

臺中市港區藝術中心演藝廳 / 臺中市清水區忠貞路21號

10/8 (六) 19:30

臺中市葫蘆墩文化中心演奏廳 / 臺中市豐原區圓環東路782號

票價 1000/800/500/300/200 (最低票價不折扣)

兩廳院售票系統 [www.artsticket.com.tw](http://www.artsticket.com.tw)

原著 | Patrick Marber 藝術監督 | 吳念真、柯一正 製作人 | 李永豐 導演 | 李明澤 演員 | 姚坤君、韋以丞、李依瑾、陸震翰

文化部105年度活化縣市文化中心劇場營運計畫 [Team-up & Empower—2016駐藝大臺中]

# 中秋節 系列音樂會

## 大墩賞樂趣

時間 | 9/11 (日) 14:30 ~ 16:00  
 地點 | 大墩文化中心 演講廳  
 地址 | 臺中市西區英才路 600 號  
 費用 | 免費, 自由入場

大墩文化中心於中秋節前, 邀請演繹跨界民族音樂的重量級團隊「聲動樂團」及呈獻純粹傳統沖繩民謠的「海風樂團」接力演出, 用他們富以文化深度的民族樂風, 引領觀眾進行一場多元的文化旅程, 讓市民朋友在拓展藝術視野的同時, 感受節慶團圓的幸福感。



為讓親子共享中秋佳節, 將展開一系列活動, 除了聽音樂、嚐月餅, 還有「冰皮月餅DIY」、「彩繪柚子DIY」、「米爾可小丑魔術互動秀」等多項活動。主題音樂會將邀請「威勁戰鼓團」、「無雙樂團」、「無限樂團」以及「搖滾女神—朱俐靜」帶來精采演出。本次活動演出團隊陣容堅強, 創造前所未有的視覺聽覺感受, 打造豐原放眼國際的精采中秋晚會。



## 中秋 2016 藝起奔樂

時間 | 9/10 (六) 18:00 ~ 21:30  
 地點 | 葫蘆墩文化中心廣場  
 地址 | 臺中市豐原區圓環東路 782 號  
 費用 | 免費

## 月夜美音 音樂會

時間 | 9/10 (六) 19:30  
 地點 | 港區藝術中心 演藝廳  
 地址 | 臺中市清水區忠貞路 21 號  
 費用 | 免費, 現場劃位

港區藝術中心為中部重要的藝文兼觀光景點, 除了常態性的文化活動外, 亦不吝推陳出新絞盡腦汁安排一些節日慶典表演。因此, 為迎接一年一度的中秋佳節, 邀請知名歌手殷正洋、傅孟倩、方銘健、呂麗莉及聲樂家陳明虔擔任音樂演出, 讓民眾聆賞與以往不同的音樂饗宴, 並且豐富民眾藝文生活, 歡迎大家攜手參加這場音樂盛會。



本次戲劇營隊課程主要以創意的劇場遊戲與學員共同激盪，從中探索、體驗表演藝術，透過各種不同的表演藝術活動，增強對環境的知覺，並能身體力行於生活，以達到了解自我與發展潛能，課程內容以肢體與創意開發為主，融合各種聲音、身體、劇場遊戲等訓練，讓學員可在活潑的互動環境中接觸藝術活動，瞭解舞臺劇，並帶領學員從身體出發，認識情緒、空間、舞臺，並引導發展團隊的故事，抓出天馬行空的創意，有條理的編成劇本，呈現出屬於自己的戲劇演出。

# 2016 臺中 戲劇營隊

—綠光劇團

時間 | 9/17 (六) 9:30、9/18 (日) 9:00

地點 | 葫蘆墩文化中心 演奏廳

地址 | 臺中市豐原區圓環東路 782 號

報名費 | 1600 元 (兩天活動)

## 極光意象

—林順孝氣化美學西畫  
創作展

林順孝近期創作主題常以一種渾沌浩瀚、充斥無限精神能量的自然變貌，呈現如極光的日耀雲彩與流盪大氣，表現其風格。如〈窈窕深谷〉使畫面顏料流動相濡，色彩互溶，流賦出各種造型與交融色韻，巧妙的以其個人獨特氣化造型語彙貫通抽象與具象，既純真自然又氣象萬千。

在技法上，藝術家將西方抽象表現主義之行動繪畫，內化轉換為一種深具東方人文特質的韻律與抒情氣象，作品跳脫出具象的感性直觀與抽象的知性概念，藉由虛無飄渺的迴旋氣流畫面，進入自我內心對隱晦幻象的極致探索。

時間 | 9/2 (五) ~ 10/2 (日)，週二至週日 9:00 ~ 17:30

地點 | 葫蘆墩文化中心 2 樓畫廊

地址 | 臺中市豐原區圓環東路 782 號



# 臺中文學館開喜

## 開館慶系列活動

為迎接今年 8 月底臺中文學館正式開館，臺中市政府文化局 7 月起至 10 月上旬，規劃「臺中文學館開喜」開館慶系列活動，不僅有首度來臺中開班授課的「陳明章音樂傳習班」、青年世代的文學活動，如「妖怪創作坊」、「臺中作家青年力系列講座」以及「臺中文學館名家講座」，邀請臺中重量級作家與民眾暢談臺中生活經驗與文學創作故事。

此外，配合盛大開館活動舉辦一系列文學館開喜音樂會，豐富精采的文學表演與市民分享文學館開館的喜悅。未來臺中文學館也會積極與學校團體聯繫，安排參訪活動與志工導覽，搭起文學與教育的橋梁。

活動：文學館開喜音樂會

時間：9/3（六）、9/11（日）、9/17（六）、9/24（六）

地點：臺中文學館榕樹下

活動：八重山臺灣人特展

時間：9/10（六）～10/9（日）

地點：臺中文學館研習講堂

地址：臺中市西區樂群街 38 號



# 開卷開運

Reading & Good Luck  
Taichung Public Library  
Chances to win a big prize when borrowing books

每次開卷，都是幸福  
都是為了遇見人生轉機



2016 - 2017  
中市圖  
借書抽大獎  
105/6月—106/11月

天天讀好書，月月抽好禮 / 凡活動期間每月借閱市圖圖書滿30本書，即可參與抽獎

幸福閱讀榜 / 凡活動期間每半年借閱市圖圖書滿100本書以上，即可參與抽獎，有機車、電視、i-pad Pro等獎品

觸動心底，閱讀金句獎 / 寫下借閱圖書中最感動的文字參加投稿，即有機會獲獎（活動自106年1月開始）

/ 詳細活動內容請上臺中市立圖書館官網查詢 [www.library.taichung.gov.tw/public/](http://www.library.taichung.gov.tw/public/)

# 百師入學 仲夏講堂



| 時間                     | 講題                                 | 講師  | 地點          |
|------------------------|------------------------------------|-----|-------------|
| 9/3 (六) 9:30 ~ 11:30   | 聆聽歷史，體驗歷史：<br>聲音記錄的簡史與文化           | 王信凱 | 臺中市立圖書館新社分館 |
| 9/3 (六) 10:00 ~ 12:00  | 賣身契的故事                             | 陳益源 | 臺中市立圖書館南區分館 |
| 9/4 (日) 14:00 ~ 16:00  | 美與畫的時空交會：我<br>寫臺灣第一位留日女畫<br>家陳進的傳記 | 江文瑜 | 臺中文學館       |
| 9/19 (一) 10:00 ~ 12:00 | 一篇作品的完成                            | 宇文正 | 嶺東科技大學      |
| 9/24 (六) 14:30 ~ 16:30 | 發現福爾摩沙—古地圖<br>解碼臺灣歷史               | 魏德文 | 屯區藝文中心      |
| 9/25 (日) 14:00 ~ 16:00 | 臺灣社會的「退步性」<br>—從呆板乏味的身體與<br>父權文化談起 | 郭力昕 | 臺中市立圖書館烏日分館 |





# 清泉崗 公共藝術季

105/10/9(日)-11/6(日) 10:00-17:00

展出地點 | 清泉崗周遭社區

(臺中市沙鹿區公明社區中清路六段及忠貞路上)

開幕時間、地點 | 105/10/9(日) 10:00

臺中市沙鹿區公明社區活動中心

策展人 | 張惠蘭

展演參與 | 周靈芝、焦聖偉、張和民、鄭克昌+李京蒲(深波圖書館)、吳世偉、聲動樂團、众擊坊、吳孟璋、王紫芸+Joan POMERO、呂沐芒、陳俊雄、段存真+東海大學美術系

指導單位：臺中市政府 主辦單位：臺中市政府文化局

執行單位：環彩生活有限公司

協辦單位：沙鹿區公所、臺中市立圖書館沙鹿深波分館

公明社區發展協會、臺中市立公明國民中學、臺中市沙鹿區公明國民小學、

漢翔航空工業股份有限公司、亞洲版圖創藝有限公司、

東海大學美術系、靜宜大學資訊傳播工程學系



清泉崗·公共藝術  
藝|術\*後|勤|計|畫



「客人說，今天的咖啡比較好喝！」電話那頭語氣是憂慮的。

我告訴他：「別擔心，我馬上到！」

話雖如此，因為天候關係飛機停飛，最快也得等到傍晚登上台馬號，明天一早才能抵達。

漲潮的夜裡，我帶了工具和一週份行李，躺在搖晃的床上反覆思索解決之道。

機器溫度是正確的，連咖啡粉的粉克數都會經過反覆確認，

我想起開發機器時，必須連喝150杯咖啡，只為測試口味……

那麼，為什麼今天會「比較」好喝呢？

總是隨著浪潮搖擺的船隻，若是某天搭起來卻平順彷彿陸地火車，像這種事情是絕對無法被理解的吧！

懷著納悶直到早晨抵達馬祖。

離島霧濃，或許也因為冷氣團剛至，

氣溫明顯低了好幾度，我拉著衣領在寒風中奔跑，

霧氣在臉上結成薄薄水氣，我抹抹臉走向前方門市，

好幾個阿兵拿著咖啡正談笑著走出來。

「今天還有人說咖啡比較好喝嗎？」我問。

店長搖搖頭。

我脫下大衣，忽然想起一件事：「昨天天氣怎樣？」

「昨天忽然比較暖和，可惜只有一天而已，

前天才冷完，今天又冷了。」

我想了想，按下按鈕，

機器立刻精準地沖泡出一杯溫度正確的咖啡，

我學阿兵哥哥拿著咖啡走到店外，

從海上刮來的寒風沒多久就把咖啡吹涼了。

原來是這樣，我心里有了底。

回到咖啡機前將溫度調到標準範圍上限，

再試喝一次，味道正確。

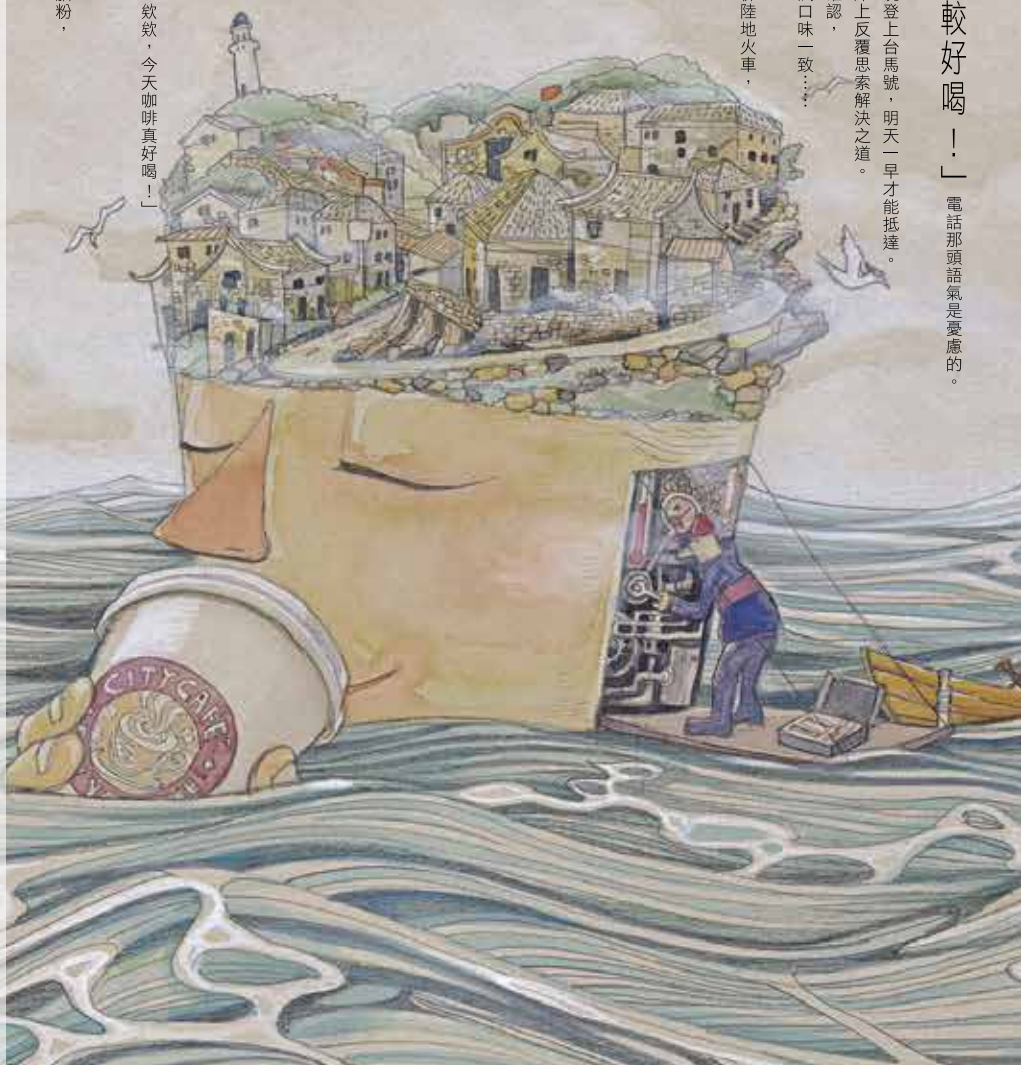
收拾工具離開前，幾個阿兵哥哥又嘩鬧鬧地湧進湧出：「欸欸，今天咖啡真好喝！」

店長也拿了杯咖啡給我，看見我擺放地上行李，

竊笑問我：「只是來調個溫度，又要待一個禮拜？」

店外面，霧氣濃得將整座島嶼撲上一層粉白，像施了脂粉，

我笑著回答：「搞不好更久。」



一杯 CITY CAFE，一杯不簡單的咖啡

整個城市，就是我的咖啡館



繪小說



臺中市政府文化局

電話

04-2228-9111

地址

臺中市西屯區臺灣大道3段99號(臺灣大道市政大樓惠中樓8樓)

開放時間

週一至週五 8:30 ~ 17:30, 例假日及國定假日休館

交通方式

公車: 48、57、73、77、83、85、86、88、146、168、199

活動訊息以現場實際公告為準

中山堂

電話: 04-2230-3100

地址: 臺中市北區學士路98號

交通方式: 臺中客運35路, 統聯客運25、61、159路, 東南客運67路, 高鐵快捷公車

圓滿戶外劇場

電話: 04-2380-6458

地址: 臺中市南屯區文心路1段289號

交通方式: 全航客運5路、豐榮客運89路、臺中客運60、70路, 統聯73、81、85、53路

臺中文學館

電話: 04-2224-0875

地址: 臺中市西區樂群街38號

臺中市纖維工藝博物館籌備處  
地址: 臺中市大里區勝利二路1號

圖示說明

兩廳院售票系統

電話: 04-2208-0128

<http://www.artsticket.com.tw>

年代售票系統

電話: 04-2292-5321

<http://www.ticket.com.tw>

親子活動

臺灣大道市政大樓

6/15 (三) ~ 9/30 (五)

色象·異境  
—黃瑞慶攝影創作個展

研考會藝術空間  
(文心樓6樓)

7/15 (五) ~ 9/30 (五)

李文武木雕展—臺灣大道  
市政大樓藝術廊道特展

文心樓藝術廊道

7/15 (五) ~ 12/30 (五)

群英十三友聯展—臺灣大道  
市政大樓藝術廊道特展

惠中樓藝術廊道

9/1 (四) ~ 12/2 (五)

揮灑畫筆 讓愛流動  
—臺灣畫話協會聯展

惠中樓藝術廊道

中山堂

9/3 (六) 19:30

奇幻愛情輕劇《男言之隱》  
—故事工廠第3回作品

9/4 (日) 14:30

臺中市安和國中第十屆音樂班成果發表會  
(索票入場, 請洽04-2358-9779轉741黃小姐)

9/7 (三) 19:30

韶樂國樂團 (索票入場, 請洽04-2375-6287臺中市光明國中警衛室)

9/8 (四) 19:30

文華雅風國樂團年度音樂會  
(免費, 自由入場)

9/9 (五) 19:30

《2016爵士美樂地—懷舊情歌之夜》  
—企業家爵士大樂團  
(索票入場, 請洽04-2473-3931陳小姐)

9/10 (六) 19:30

《擊樂魔法書》  
—2016豆莢寶寶兒童音樂會

9/11 (日) 19:30

穆勒·修特大提琴獨奏會

9/14 (三) 9:30、13:30

《2016舞躍大地舞蹈創作比賽》決選  
(8/30起至臺中市中山堂索票或洽中華民國  
舞蹈學會02-2707-1756)

9/18 (日) 14:30、19:30

俄羅斯明星節慶芭蕾舞團

9/30 (五) 19:30

《2016「樂」上心頭演唱會》  
(索票入場, 請洽04-2487-3103吳小姐)

圓滿戶外劇場

9/11 (日) 18:00~22:00

玖壹壹9453巡迴演唱會 (ibon售票)

9/17 (六) 19:00~22:00

幸福台灣—讚頌音樂會

9/24 (六) 19:00

2016臺中電影fun in季 (免費入場)

10/1 (六) 19:00~21:30

2016「聽, 見」音樂會  
(免費, 索票入場)

臺中文學館

9/3 (六) 15:00~17:00

【講座】大肚山物語—  
一個臺中女子的家族故事 (講師: 楊翠)

9/3 (六)、9/11 (日)、  
9/17 (六)、9/24 (六)

文學館開喜音樂會

9/10 (六) ~ 10/9 (日)

八重山臺灣人特展

## 臺中市纖維工藝博物館籌備處（原臺中兒童藝術館）

|   |                                     |                                    |
|---|-------------------------------------|------------------------------------|
| 7/16 (六) ~9/18 (日)  | 2016夏日曬書節、纖維好好玩系列展                  |                                    |
| 9/27 (二) ~106/1/15 (日)                                      | 花漾染織—2016臺韓天然染織國際交流展                |                                    |
| 2016臺中爵士音樂節列活動  |                                     |                                    |
| 9/16 (五) 19:00  | 爵士新秀比賽決賽                            | 大墩文化中心演講廳                          |
| 9/24 (六) 19:00  | 爵士街角巡演 (一)                          | 想想人文空間                             |
| 9/25 (日) 19:00  | 爵士街角巡演 (二)                          | 波魯克咖啡                              |
| 9/30 (五) ~10/9 (日)<br>16:00~22:00 (假日)、<br>19:00~22:00 (平日) | 2016臺中爵士音樂節                         | 西區市民廣場、草悟道、清水區公所前廣場、豐原區田心公園、屯區藝文中心 |
| 10/1 (六)、10/8 (六) 14:00                                     | 爵士大師班 (一)、(二)                       | 國立臺中教育大學音樂樓                        |
| 10/2 (日) 16:00  | 爵士創意空拍                              | 西區市民廣場                             |
| 清泉崗·公共藝術季系列活動   |                                     |                                    |
| 10/9 (日) ~11/6 (日)<br>10:00~17:00                           | 清泉崗·公共藝術季                           | 沙鹿區公民社區                            |
| 10/9 (日)、10/15 (六)、<br>10/16 (日)、10/22 (六)<br>10:00~12:00   | 藝術導覽                                | 沙鹿區公民社區                            |
| 10/9 (日)、10/15 (六)、<br>10/16 (日)、10/22 (六)<br>10:00~17:00   | 社區創意料理移動廚房                          | 沙鹿區公民社區                            |
| 10/9 (日) 11:00~12:00  | 「轉動幸福家園」創意風車工作坊                     | 沙鹿區公民社區                            |
| 10/9 (日)、10/29 (六)<br>14:00~16:00                           | 「記憶的紀實」玻璃工作坊                        | 沙鹿區公民社區                            |
| 10/15 (六)、10/22 (六)<br>14:00~17:00                          | 「漫步·公明」插畫工作坊                        | 沙鹿區公民社區                            |
| 10/16 (日) 14:00~16:00                                       | 「公共藝術與環境的色彩」工作坊                     | 沙鹿區公民社區                            |
| 其他活動地點  |                                     |                                    |
| 4/7 (四) ~11/30 (三)  | 當全世界都在閱讀系列活動<br>—百師入學講座             | 9月場次詳見P17                          |
| 6月~10月  | 2016臺中市逍遙音樂町                        | 臺中市全區                              |
| 7/16 (六) ~10/29 (六)   | 樂Fun藝彩遊臺中<br>—2016臺中市文化專車第二梯次       | 臺中市各藝文景點                           |
| 8/2 (二) ~106/2/12 (日)                                       | 可醫可藝 Medication/Meditation特展        | 亞洲大學現代美術館                          |
| 8/27 (六) ~9/11 (日)  | 百變媽祖遊臺中—2016彩筆畫媽祖水彩<br>徵件、隨香影像及紀錄片展 | 港區藝術中心                             |
| 8/27 (六) ~9/25 (日)  | 百變媽祖遊臺中—臺中媽祖大型公仔裝置展                 | 港區藝術中心                             |

|  |                               |                               |
|--|-------------------------------|-------------------------------|
| 9/3 (六) ~ 9/4 (日) 18:00<br>9/9 (五) ~ 9/10 (六) 19:00<br>9/17 (六) ~ 9/18 (日) 19:30 | 2016東亞流行音樂節                   | 圓滿戶外劇場<br>梧棲運動公園<br>葫蘆墩文化中心廣場 |
| 9/8 (四) ~ 9/25 (日)   | 2016創意臺中                      | 清水眷村文化園區                      |
| 9/10 (六) ~ 10/2 (日)  | 2016第十五屆臺中彩墨藝術節               | 港區藝術中心                        |
| 9/24 (六) ~ 9/25 (日)  | 2016臺中媽祖國際觀光文化節<br>—媽祖國際學術研討會 | 國立臺中教育大學求真樓                   |
| 9/24 (六) ~ 10/10 (一)   | 2016臺中國際飲食文化節                 | 東協廣場、草悟道、<br>新社中興嶺紫風車         |
| 9/27 (二) ~ 11/6 (日)  | 花漾染織—2016臺韓天然染織國際交流展          | 葫蘆墩文化中心 (韓國館)                 |
| 比賽／徵件  |                               |                               |
| 即日起至9/4 (日)  | 2016臺中爵士音樂節—爵士新秀比賽徵件          | 臺中市政府文化局表演藝術科                 |
| 9/1 (四) ~ 9/10 (六)   | 105年大墩盃學生書法比賽徵件               | 臺中市政府文化局視覺藝術科                 |
| 10/14 (五) ~ 11/15 (二)  | 2016臺中花都藝術季攝影比賽徵件             | 臺中市政府文化局視覺藝術科                 |

7/15 (五) ~ 12/30 (五) 週一至週五 9:00 ~ 17:30  
臺灣大道市政大樓惠中樓藝術廊道

## 群英十三友聯展 —臺灣大道市政大樓藝術廊道特展

「群英十三友聯展」是策展人黃映蒲與他的好友—李友、余燈銓、林碧燕、陳定宏、陳俞方、黃雲瞳、黃輝雄、賴禎祥、湯文德、黃懷霏、黃玠鶯與謝承璋等 13 名知名藝術家聯展。

本次聯展作品形象各具風格且而多樣，有陶藝、銅雕、樹脂纖維、皮雕、木雕和摺紙藝術，作品的內涵透露出原始的生命力，無論是表達人間無常，或童年美好的回憶，亦或追求唯美的造形，都可以讓我們體會到藝術家精心雕製的作品呈現，足以表達人們心靈的深處的訊息和反映社會的脈動。

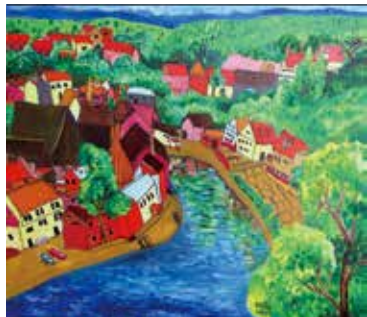


9/1 (四) ~ 9/10 (六) 收件地址：臺中市西屯區臺灣大道三段 99 號  
惠中樓 8 樓 (臺中市政府文化局視覺藝術科)

## 105 年大墩盃學生書法比賽徵件

為落實文化扎根，推展書法教育，培育藝文人才，建立祥和社會，每年 9 月臺中市政府文化局舉辦大墩盃學生書法比賽，參賽對象以設籍臺中市或就讀臺中市各國中、小學為限。比賽組別共分：國小一～二年級組、國小三年級組、國小四年級組、國小五年級組、國小六年級組、國中組。詳情請參閱臺中市政府文化局網站 [www.culture.taichung.gov.tw](http://www.culture.taichung.gov.tw)。





9/1

(四)

12/2

(五)

週一至週五 9:00 ~ 17:30

臺灣大道市政大樓惠中樓藝術廊道

## 揮灑畫筆，讓愛流動 —臺灣畫話協會聯展

社團法人臺灣畫話協會以心靈引導為依歸，期許透過繪畫重建身障者信心，揮灑自己的彩色人生，本次參展之身心障礙者之障礙類別皆不相同。

希望藉由本次展覽讓社會大眾能拋開對身心障礙者的既定印象，並透過展覽讓身心障礙者與民眾進行一場無聲的生命教育，讓社會大眾能看到身障者的能力、才華與其閃耀的生命價值，進而為身心障礙者、家人及社會大眾間搭起一座心靈交會的橋樑，建立一個對等看待、相互激勵、實踐生命價值與意義的社會氛圍。

9/3

(六)

19:30 中山堂

500,700,900,1200,1800,2200,2500元(兩廳院售票)

## 奇幻愛情輕劇《男言之隱》 —故事工廠第3回作品



外型亮麗，擁有流暢文筆，現為當紅男性雜誌「男人風」的編輯，擁有「聽見男人心聲」的超能力，在工作上如魚得水的女主角—季宜蘋，她完全洞悉男人的念頭，在戀愛的互動過程中擁有絕對的優勢，可以不費吹灰之力，掌握男人的想法，把男人變成她喜歡的樣子。得到男人容易，當然，甩掉男人也很容易，而一次與男性的爭執中，她卻發生意外，失去了「聽見男人心聲」的超能力。在愛情擂臺上失勢的她，得重新學習如何傾聽「男聲」，才能譜出動人的詞曲，虜獲男人心。



9/10

(六)

19:30 中山堂

300,500,700,900元(兩廳院售票)

## 《擊樂魔法書》 —2016 豆莢寶寶兒童音樂會

故事從豆莢寶寶收到巴哈先生送的一本《擊樂魔法書》開始說起，只要仔細閱讀書中的每一個章節，就可以利用書中的擊樂魔法把許多神奇的角色給召喚出來喔！在書中，住著化腐朽為神奇的萬能管家、擊樂大師企鵝婆婆、唐代詩人王維先生以及兼具作曲家與指揮家身份的巴哈先生，他們將各自透過新奇樂器、高超演奏、肢體律動和唱跳互動，展現音樂的魔力。就在此時，貪玩的 MiMi 觸碰禁忌，把「黑暗世界」的黑白巫師給召喚出來，並且將 MiMi 給帶進黑暗世界章節裡。



9/11 (日) 19:30 中山堂  
500,800,1100,1500,2000,2500 元 (年代售票)

## 穆勒·修特大提琴獨奏會

丹尼爾·繆勒·修特是他這個世代最佳大提琴家之中的佼佼者。長久以來，他讓聽眾充份地享受了活力十足的詮釋，完美地結合才華洋溢的技巧，以及智性與感性交融的敏銳。英國《星期日泰晤士報》說他的演奏「有著迷人的新鮮感，讓人重新發現樂曲的美妙」。

繆勒·修特很喜歡從事讓年輕學子燃起古典音樂熱情的相關活動，近年來他主動參與由鋼琴家拉斯·佛格發起的「校園狂想曲」計畫，定期到各地的小學為學童講解大提琴的構造、示範演出，並邀請孩子們來聆聽音樂會，藉此讓更多的青年學子不再覺得古典音樂高不可攀，並且能恣意徜徉於音樂的真善美之中。

9/14 (五) 9:30、13:30 中山堂  
8/30起至臺中市中山堂索票或洽中華民國舞蹈學會  
02-2707-1756

## 《2016 舞躍大地舞蹈創作比賽》決選



藝術的靈魂，來自各方創作題材；舞蹈的精華，由您我一同建構。大地是我們共同擁有的一片綠野，舞蹈是我們訴說故事的方式，透過您我的創意巧思及情感一同編織起，這場另類的舞蹈創作比賽。「舞躍大地舞蹈創作比賽」原型為1996年文建會主辦的「舞林至尊」比賽，以「培育舞蹈藝術專業人才，開發舞蹈編導藝術，深耕並普及舞蹈藝術使其永續傳承」為宗旨，於1997年改為「舞躍大地」舞蹈創作比賽，並刻下永續舞蹈脈絡。

比賽至今已邁入第17個年頭，在政府用心推廣及舞蹈界踴躍參與下，「舞躍大地舞蹈創作比賽」已成為臺灣最具指標性的大型藝文活動之一，其主要原因，為此比賽秉持著公平、公開、公正3大原則，且不限制舞蹈類型及年齡，讓眾多喜愛舞蹈文化藝術的藝文愛好者，皆能前來參與此具殊勝之舞蹈創作比賽。歡迎喜愛舞蹈藝術之朋友們一同欣賞本場「2016 舞躍大地舞蹈創作比賽」決選演出。



9/18 (日) 14:30、19:30 中山堂  
600,900,1500,2200,2800,3600 元 (年代售票)

## 俄羅斯明星節慶芭蕾舞團

提姆·法基耶夫(Timour Faziev)於1989年創辦，至今已逾27年。挑選來自俄羅斯境內各大劇院中最優秀的舞者，如：莫斯科波修瓦劇院和基洛夫劇院等；前來甄選的舞者多為各芭蕾舞大賽中之翹楚。俄羅斯明星節慶芭蕾舞團被譽為當代芭蕾舞藝術的經典舞團、俄羅斯傳統精神的典範。

9/27  
(二)

11/6  
(日)

週二至週日 9:00 ~ 17:30  
葫蘆墩文化中心 1 樓及 3  
樓展場 (韓國館)

9/27  
(二)

106

1/15  
(日)

週二至週日 9:00 ~ 17:30  
臺中市纖維工藝博物館籌  
備處 (臺灣館)

## 花漾染織 — 2016 臺韓天然染織國際交流展

繽紛的天然染色是大自然最慷慨的賜予，優雅色彩總是那麼神奇與珍貴，因此，在世界各地都有許多愛好者。

本次展覽將展出臺韓兩國天然染織藝師，以花卉為主題，相關纖維藝術、服裝、飾品、包袋、傢飾、文具等作品約 300 餘組件，並辦理工作坊及交流座談等動靜態活動，結合花都藝術節，展出兼具環保、文化、設計、生活、時尚等綠工藝潮流。



10/9  
(日)

11/6  
(日)

10:00 ~ 17:00  
開幕式：10/9 (日) 10:00  
臺中市沙鹿區公明社區

## 清泉崗·公共藝術季系列活動



臺中市政府文化局首次舉辦的「清泉崗·公共藝術季」將於 10/9 ~ 11/6 在沙鹿區登場，系列活動中，呂沐苳製作了移動型爐具與社區居民研發在地創意料理，結合張和民和社區居民製作的陶製餐具一同分享幸福；陳俊雄則將大肚山紅土夾燒玻璃內，封存製作出富在地特色的專屬飾品；段存

真的風車彩繪工作坊將引導民眾彩繪風車，後續將回贈偏鄉弱勢兒童，推廣兒童藝術教育。

此外，策展人張惠蘭將以環境色彩工作坊將邀請民眾探索大肚山色彩，透過色彩探究在地生活的價值；東海大學美術系師生則帶領民眾透過「插畫工作坊」以創作插畫表達對社區環境的體察與見解，留下圖文創作的豐碩成果。

更多活動資訊介紹，請上 <https://www.facebook.com/artrearserviceunits> 查詢。





10/9 (日)、10/15 (六)、10/16 (日)、10/22 (六)

10:00 ~ 12:00  
臺中市沙鹿區公明社區  
免費，自由入場

## 藝術導覽

「清泉崗·公共藝術季」共安排 4 場藝術導覽及在地文史導覽活動，將由專業導覽人員與志工介紹本次計畫理念，邀請民眾與精采的空間裝置作品對話，共同探索藝術家前期與社區擾動成果，歡迎有興趣的大、小朋友報名參加。更多活動資訊介紹，請上 <https://www.facebook.com/artrearserviceunits> 查詢。

10/14 (五) ~ 11/15 (二) 相關徵件辦法請洽臺中市政府文化局視覺藝術科



## 2016 臺中花都藝術季攝影比賽徵件

為迎接 2018 臺中世界花卉博覽會的到來，臺中市政府於今年 10 月舉辦一系列以花為名的「臺中花都藝術季」活動，包含戲劇、街頭表演、音樂會、展覽、戶外裝置藝術，於臺中各地盛大舉行。期待大家一同藉由鏡頭捕捉臺中花都藝術季之美，記錄獨特魅力風采，並於 12 月花都藝術季中，將得獎作品於臺中市政府惠中樓 1 樓中庭展出，再次回顧臺中花都藝術季精采的一刻。



為愛連結 LET'S CONNECT

f TIQFF 台灣國際酷兒影展

2016 3rd TAIWAN INTERNATIONAL QUEER FILM FESTIVAL || WWW.TIQFF.COM ||



## 藝術亮點

7/15 (五) ~ 9/30 (五)

### 呷飯兼看水字圖 (系列二)

免費

福宴國際創意美食—  
藝術行廊

臺中市清水區中山路 18 號  
04-2622-8757



9/1 (四) ~ 9/30 (五)

### 名家猴子 —藝術品常態展

免費 / 猿緣園藝術館

臺中市南區文心南路 919 號  
04-2260-3888



8/10 (三) ~ 11/30 (三)

### 先麥食品第二屆藝文活動台灣 田間行腳攝影比賽

免費

先麥食品股份有限公司

臺中市大甲區鎮瀾街 140 號  
04-2567-6689



9/1 (四) ~ 10/27 (四)

### 張淑美教授 80 回顧展

免費 / 英才文教基金會

臺中市西屯區府會園道 179  
號 4 樓  
04-2259-5179



9/2 (五) ~ 10/31 (一)

### 「愛的旅程—因為愛生命如此繽紛 亮麗」周玉茹個展

免費 / 童綜合醫療社團法人童綜合醫院

臺中市梧棲區臺灣大道八段 699 號  
04-2658-1919



8/13 (六) ~ 10/2 (日)

### 「繪事物語—日 常」杭春暉個展

免費

大象藝術空間館

臺中市北區博館路 15  
號  
04-2208-4288



9/4 (日)、9/18 (日)

### 梅苓全人音樂豐原教室免費打擊 樂體驗課

免費 / 梅苓全人音樂豐原教室

臺中市豐原區南陽路 349 號 2  
樓  
04-2525-0011



8/15 (一) ~ 9/30 (五)

### 清課堂百年工藝 職美器賞

免費

秋山堂

臺中市西區五權西路一段 2 號 B1  
04-2376-3137



9/25 (日) 10:00 ~ 12:00

### 翔韻 105 年師生發表會系列音樂會 第八場

免費 / 翔韻音樂藝術中心

臺中市太平區東平路 554 號  
04-2277-3147





大墩文化中心

電話

04-2372-7311

地址

臺中市西區英才路 600 號

開放時間

週二至週日 9:00 ~ 21:00，

週一休館

■ 文物陳列室

週二至週日 9:00 ~ 17:00

交通方式

全航客運 5，仁友客運

30，豐原客運 51，臺中客

運 71，統聯客運 56、75，

豐榮客運 40、89

活動訊息以現場實際公告為準

■ 文英館（文英畫廊、主題畫廊）

電話：04-2221-7358

地址：臺中市北區雙十路一段 10-5 號

■ 開放時間：

週二至週日 9:00 ~ 17:00

■ 交通方式：

臺中客運 41、154，仁友客運 21、105，統聯客運 81

👤 親子活動

中秋節：9/15（四）休館

大墩藝廊（一）~（六）／動力空間

|                 |                             |                |
|-----------------|-----------------------------|----------------|
| 8/20（六）~9/7（三）  | 105年度臺中市當代藝術家聯展             | （一~三、五、六）及動力空間 |
| 8/27（六）~9/7（三）  | 傳承與創新—中華民國國風書畫學會作品展         | （四）            |
| 9/10（六）~9/21（三） | 台灣綠水畫會2016第九屆《綠水賞》徵件展覽暨會員聯展 | （四）            |
| 9/10（六）~9/28（三） | 挪用·變異—陳建發當代水墨畫創作展           | （一）            |
| 9/10（六）~9/28（三） | 北濱風情~因「岩」際會—姚聯榜油畫展          | （二）            |
| 9/10（六）~9/28（三） | SWI'm—陳彥呈攝影展                | （三）            |
| 9/10（六）~9/28（三） | 心向·漫境—陳美惠油畫創作展              | （五）            |
| 9/10（六）~9/28（三） | 足印—楔子畫會2016創作展              | （六）、動力空間       |
| 9/24（六）~10/5（三） | 彰化縣美術學會105年會員聯展—ART2016     | （四）            |

文物陳列室

|                 |                    |     |
|-----------------|--------------------|-----|
| 8/20（六）~9/7（三）  | 漆覆—大葉大學漆工房師生聯展     | （一） |
| 8/20（六）~9/7（三）  | 廖啓錕蛋殼雕刻藝術展         | （二） |
| 9/1（四）~9/24（六）  | 藝文研習成果展系列—春風攝影團聯展  | （三） |
| 9/10（六）~9/28（三） | 古釉新瓷之現代表現風格—路慶麟陶藝展 | （一） |
| 9/10（六）~9/28（三） | 圓融·和諧—105年八風禪石會展   | （二） |

演講廳

|                    |                           |
|--------------------|---------------------------|
| 9/11（日）14:30~16:00 | 大墩賞「樂」趣—中秋節音樂會            |
| 9/24（六）14:00~16:30 | 【講座】我定義我自己—為「礙」而生（講師：林欣蓓） |

草悟道不作吧檯北側廣場

|                    |            |
|--------------------|------------|
| 9/17（六）14:00~20:00 | 「創意藝術市集」活動 |
|--------------------|------------|

文英館

|                 |                           |         |
|-----------------|---------------------------|---------|
| 8/27（六）~9/7（三）  | 2016年古文字當代名家書畫展           | 主題暨文英畫廊 |
| 9/10（六）~9/21（三） | 中華甲骨文學會2016年會員及當代名家書畫作品聯展 | 主題暨文英畫廊 |
| 9/24（六）~10/5（三） | 臺中市大臺中美術協會第31屆會員聯展        | 主題畫廊    |
| 9/24（六）~10/5（三） | 采藝古典畫會聯展                  | 文英畫廊    |

其它

|                    |                         |    |
|--------------------|-------------------------|----|
| 9/11（日）10:00~12:00 | 中秋節「兔子—襪子娃娃DIY」（免費報名參加） | 大廳 |
|--------------------|-------------------------|----|



9/10

(六)

9/21

(三)

週二至週日 9:00 ~ 21:00  
大墩文化中心大墩藝廊(四)

## 台灣綠水畫會 2016 第九屆《綠水賞》徵件展暨會員聯展

台灣綠水畫會原名「台北市膠彩畫綠水畫會」於 1991 年成立，至今已走過 26 個年頭。畫會為落實膠彩畫推廣的重任，除每年定期舉辦會員聯展外，並於 2005 年開始舉辦《綠水賞》全國徵件比賽，以公開、公平競賽形式帶動膠彩藝術創作，共設有綠水大賞、林玉山賞、陳進賞、黃鶯波賞、劉耕谷賞、優選賞、入選賞等，自籌經費給予參賽者獎金獎狀的鼓勵，並編印畫冊留下輝煌紀錄，對發掘美術人才及提拔新秀不遺餘力。今年續辦「2016 第九屆《綠水賞》徵件展暨會員聯展」，在此多元高科技的時代，作品仍以寫生為原則，以臺灣文化內涵為基礎，以現代繪畫多元的表現形式與色彩，延續了歷年的聯展，也是第一次到此展出，希望能以畫會友，觀摩學習，擦撞出不同的火花。



今年續辦「2016 第九屆《綠水賞》徵件展暨會員聯展」，在此多元高科技的時代，作品仍以寫生為原則，以臺灣文化內涵為基礎，以現代繪畫多元的表現形式與色彩，延續了歷年的聯展，也是第一次到此展出，希望能以畫會友，觀摩學習，擦撞出不同的火花。

9/10

(六)

9/28

(三)

週二至週日 9:00 ~ 21:00  
大墩文化中心大墩藝廊(三)

## SWI'm — 陳彥呈攝影展

陳彥呈，1988 年出生，前專職於影像創作，作品以探索自己與攝影之間的關係為主要創作題材。本次展覽以 SW I'm 系列命名，該系列作品為陳彥呈於 2014 年開始的創作計畫，拍攝身心障礙的游泳選手，有別於過往的創作脈絡，此作品嘗試討論人的生命形態，藉由水面之上與下，吸氣與吐氣之間，用以描述一種面對生存的狀態，同時相對於「動」的生存奮鬥，也透過「靜」的肖像來刻畫生命的模樣，呈現被拍攝者如何展現自我，並且正視自己與他人。除了 SW I'm 系列作品外，展覽也展出陳彥呈近期的創作，包含探討自身與私領域空間的「離家」系列、重新檢視自己與愛人關係的「愛人」系列等等。



9/10  
(六)

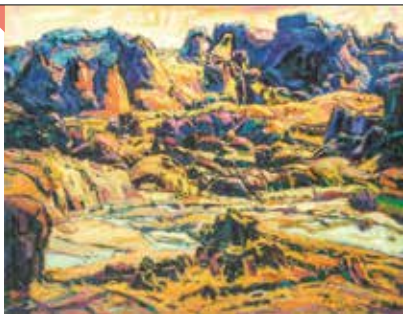
9/28  
(三)

週二至週日 9:00 ~ 21:00  
大墩文化中心大墩藝廊(二)

## 北濱風情~因「岩」際會 —姚聯榜油畫展

本展主題是以北海岸為題材的系列作品；北海岸大多屬岩岸，岩石、浪花與海岸山脈相互襯托形成一幅幅令人陶醉的畫面，且岩石因風化與侵蝕的作用產生豐富又複雜的面貌，顏色也充滿變化，可說構成一幅畫的要素都具備了。

此次姚聯榜展出近3、4年的具象畫作品，注重量感與肌理，在光線的導引下，透過外在的觀察與分析，再佐以個人的美感素養進行內化工程，利用誇張變形、強化對比、簡化重組、主觀用色及各種筆觸，將自己的內在感受呈現在畫面上，歡迎蒞臨欣賞。



9/10  
(六)

9/28  
(三)

週二至週日 9:00 ~ 21:00  
大墩文化中心大墩藝廊(六)、動力空間

## 足印—楔子畫會 2016 創作展

楔子畫會成立至今堂堂邁入20年，在李足新教授指導之下，成員對油彩創作的熱忱與堅持猶如初衷。本展由會長謝益誠帶領著會員，李本耀、楊賢政、郭秀玲、李淑治、陳枚君及張蕎安等7位創作者，創作風格各有所長與特色。藝術家們透過彩筆將個人生活體驗，轉化成為藝術思維語彙，與大眾分享生活美學。

本次策展主題「足印」分為兩個展區，一為近年的創新思維畫作，二為20年經典代表，喻意楔子畫會一路走來的足印痕跡，企圖連結多年創作並置，以不同的展演方式，構成超乎慣性、蘊含各種可能性的想像，激盪出新思維的創意火花。

9/10  
(六)

9/28  
(三)

週二至週日 9:00 ~ 17:00  
大墩文化中心文物陳列室(一)

## 古釉新瓷之現代表現風格 —路慶麟陶藝展

路慶麟因為興趣使然，由工程轉入工藝創作，作陶多年的他對於釉色的變化特別喜好，歷經數千年時光演變，傳統釉色至今尚有許多未解之謎，這也是古釉彩的迷人之處。路慶麟致力於古釉新瓷的方向作研究，以現代手法為創作方式，從傳統中求創新，來達到文創的目的，為此次展出的最大特色。



9/10

(六)

9/28

(三)

週二至週日 9:00 ~ 17:00  
大墩文化中心文物陳列室(二)

## 圓融·和諧—105年八風禪石會展

「八風禪石會」為臺灣第一個以藝術家為主體成立的賞石團體，1988年成立至今，在各地引領風騷，帶動且提升賞石風氣，玩賞的風格自有獨到見解，不被傳統所束縛。此次展出為各會員及顧問們近年來收藏富有禪意之得意作品，無論雅石本身與佈局都呈現高度藝術之美。

禪石外貌多屬無相、自然、寂靜、渾圓和沈穩，禪石並非「有石皆美、無石不禪」最好的參考答案。竭誠敬邀大家以心眼觀察，以心靈體會，參與這一場獨特的賞石聚會。



9/24

(六)

14:00 ~ 16:30  
大墩文化中心地下樓演講廳

## 【講座】我定義我自己 —為「礙」而生 (講師：林欣蓓)



她是個有如男孩般活潑好動的小女生，快樂地奔跑是她印象中模糊的記憶，4歲時不知名病毒侵入她的脊髓，自此開啟了與輪椅相伴的漫長歲月，但也讓她踏上奇異的人生旅途，因為身體與39根鋼釘共存，她笑稱自己為金剛芭比，電動輪椅是她的法拉利。

本場講座林欣蓓小姐將與大家分享她殘而不毀的生命力，她坐著輪椅環遊10個國家、她拋開雙腳的限制，攀登紐西蘭高峰、潛進帛琉深海。當面對生命的難題時，該如何堅持且相信，自己可以看見生命價值。

9/24

(六)

10/5

(三)

週二至週日 9:00 ~ 21:00  
大墩文化中心大墩藝廊(四)

## 彰化縣美術學會 105年會員聯展 — ART 2016

彰化縣美術學會成立於1983年，一直以嚴謹的創作態度，鮮明的創作風格，推展美術教育和藝文活動，是彰化最早成立的民間藝術學會，亦是最活躍、素質整齊、歷史最久的藝術團體；是彰化美術人才孕育的搖籃，和中部地區非常具有指標性的藝術團體。「薪火相傳、與時俱進」是畫會期許的目標，會員創作包括水墨、油畫、水彩、書法、膠彩、雕塑、攝影、多媒材等，本次展出作品有寫實、有抽象、有寫意，繽紛萬象、多元豐富，期盼在現任理事長黃明山帶領下，會員作品更加精進，再創巔峰。







葫蘆墩文化中心

電話

04-2526-0136

地址

臺中市豐原區圓環東路  
782 號

開放時間

週二至週六 9:00 ~ 20:00

週日 9:00 ~ 17:30，週一休館

交通方式

豐原客運 90、91、206、  
207、208

活動訊息以現場實際公告為準

陽明市政大樓

地址：臺中市豐原區陽明街  
36 號

交通方式：221、222、223、  
227 路

圖示說明

兩廳院售票系統  
電話：04-2208-0128  
<http://www.artsticket.com.tw>

年代售票系統  
電話：04-2292-5321  
<http://www.ticket.com.tw>

親子活動

展覽區

|                 |                          |                    |
|-----------------|--------------------------|--------------------|
| 8/13（六）~9/18（日） | 繡出真我<br>—粘碧華刺繡創意展        | 3樓編織工藝館            |
| 8/13（六）~9/18（日） | 韓國天然染色個展<br>—李相弼Art Show | 1樓文創交流區            |
| 8/19（五）~9/11（日） | 林怡青、蔡思穎西畫聯展              | 4樓畫廊               |
| 9/2（五）~9/25（日）  | 林淑娟—立體浮雕畫展               | 3樓編織文物館            |
| 9/2（五）~10/2（日）  | 極光意象—林順孝氣化<br>美學西畫創作展    | 2樓畫廊               |
| 9/16（五）~10/9（日） | 采藝飛揚<br>—洪麗美水墨畫展         | 4樓畫廊               |
| 9/27（二）~11/6（日） | 花漾染織—2016臺韓天<br>然染織國際交流展 | 1樓文創交流區<br>3樓編織文物館 |

演奏廳

|                             |  |     |
|-----------------------------|--|-----|
| 9/4（日）14:30                 | 臺灣E世代<br>—臺中青年絲竹樂團2016夏季音樂會                            | 兩廳院 |
| 9/11（日）14:30                | 《心之悅—合唱饗宴》<br>—2016年三度空間室內合唱團                          | E   |
| 9/17（六）9:30、<br>9/18（日）9:00 | 2016臺中戲劇營隊<br>—綠光劇團（兩天活動，報名費1600元）                     |     |
| 9/23（五）19:30                | 《日落大隘》—客家委員會2016精緻客家<br>大戲展演（索票入場，9/9 於本中心服務<br>臺免費索票） |     |
| 9/24（六）19:30                | 2016 雙十年華音樂饗宴（索票入場）                                    |     |
| 9/25（日）14:30                | 拉丁風情畫—2016陳麗安鋼琴演奏會                                     | 兩廳院 |

研習課程

|                                    |                                   |        |
|------------------------------------|-----------------------------------|--------|
| 9/10（六）~10/22（六）<br>每週六9:30~13:30  | 竹藤編織技藝班                           | 3樓編織教室 |
| 9/10（六）~11/19（六）<br>每週六13:30~16:30 | 玉石繩結創意設計班<br>（二）                  | 4樓編織工坊 |
| 9/10（六）~11/26（六）<br>每週六9:00~13:00  | 刺繡技藝班（二）                          | 4樓編織工坊 |
| 9/11（日）~10/16（日）<br>每週日9:30~16:30  | 藍染設計班                             | 3樓編織教室 |
| 10/2（日）~12/18（日）<br>每週日13:00~16:00 | 105年第3期革物致知—<br>手縫皮革職人「初級」<br>研習班 | 4樓簡報室  |
| 10/22（六）~12/31（六）<br>每週六9:00~12:00 | 105年度~時尚編織手<br>繩研習班               | 4樓簡報室  |



8/13

(六)

9/18

(日)

週二至週日 9:00 ~ 17:30  
葫蘆墩文化中心 1 樓文創交流區

## 韓國天然染色個展—李相弼 Art Show

韓國天然染色產業擁有非常悠久的歷史與傳統，曾一度隨著社會發展而沒落。任教於韓國東新大學的李相弼，自 1995 年起即與金芝熙教授共同推動復甦韓國天然染色，進而帶動當今韓國天然染色教育與產業蓬勃發展，成為韓國親環境產業的一環。

葫蘆墩文化中心至今投入許多編織工藝相關計畫，在推動國內相關工藝的同時，也放眼世界，向他國借鏡並學習。特邀請李相弼教授來臺展出 30 件天然染色創作，除展出韓國傳統天然染色拼布外，更以童話故事《木偶奇遇記》中，說謊鼻子會變長的「皮諾丘」為發想，並融入 LV、香奈兒等品牌符號，展現韓國傳統天然染色創新的發想。

9/2

(五)

9/25

(日)

週二至週日 9:00 ~ 17:30  
葫蘆墩文化中心 3 樓編織文物館

## 林淑娟—立體浮雕畫展



立體浮雕畫緣起於 17 世紀義大利的威尼斯，係運用平面的圖畫，經過切割層次、塑型、黏貼、上亮光漆等步驟，所完成的整體設計，只要利用筆刀、造型棒等簡單的工具，即可自由創作，沒有年齡與性別的區分。浮雕畫的製作，好像是「美術卡拉 OK」，唱歌的人只要拿起麥克風就能盡興唱歌；而浮雕畫使用的筆刀就像麥克風，圖材即是伴唱帶，簡單易學又饒富趣味，可以享受著如同歌唱般的快樂。

透過我們的巧思，加上萬能的雙手，將原本平面的圖畫，變成一幅具有生命力的立體創作。誠摯地邀請您進入名畫如名曲的意境，共享這場藝術的饗宴。



9/4

(日)

14:30 葫蘆墩文化中心演奏廳  
200,300,500,800 元 (兩廳院售票)

## 臺灣 E 世代 —臺中青年絲竹樂團 2016 夏季音樂會

由留美音樂藝術博士劉俊頤指揮臺中青年絲竹樂團為中臺灣地區的愛樂朋友帶來具有濃厚臺灣味的曲目，並由團長黃勝宏擔任音樂會主持人，介紹這些作品與臺灣在地生活息息相關的典故。演出曲目有盧光輝《客家歌謠聯奏》、朱雲嵩《發燒 E 世代》、李哲藝《馬卡道狂想曲》、孫沛立《光·河·夜～愛河夜景印象》等表現臺灣各族群豐富生活的音樂作品。另外由本團青年二胡演奏家張伊瑩演出蘇文慶作曲的二胡協奏曲《燕子》，表現旅外生活地思鄉情懷。以及在地出身的竹笛演奏家繆沁琳演出已故臺灣作曲家馬水龍的經典作品《梆笛協奏曲》。



9/11

(日)

14:30 葫蘆墩文化中心演奏廳  
100,200 元 (年代售票)

## 《心之悅—合唱饗宴》 — 2016 年三度空間室內合唱團

音樂有陶冶人心的功能，為弘揚佛法理念而寫的現代佛曲，更能淨化身心，使人安心自在。希望透過現代佛曲的演唱來讓更多人親近並了解佛法。故藉此因緣特別籌畫了這場殊勝的演唱會，祈以慈悲智慧的願心，用音聲傳播佛法。

曲目包含黃友棣教授佛曲系列及臺灣新生代作曲家康吉良、魏志真、楊勝安、陳欣蕾、余忠元、王令翔、蘇恩尼等專業作曲及編曲家的作品。由藝術總監方舒怡指揮三度空間室內合唱團並邀請女高音周雅萍及男中音李俊賢共同演出。讓我們用清新優美的佛曲，唱出心靈禪悅的人間淨土。

9/23

(五)

19:30 葫蘆墩文化中心演奏廳  
套票入場，9/9 於本中心服務臺免費索票。

## 《日落大隘》 — 客家委員會 2016 精緻客家大戲展演



客家大戲《日落大隘》是根據臺灣本土抗日史實改編而成，以「北埔事件」為經、大隘先民的刻苦生活為緯，交織一齣融合臺灣本土歷史人文與客家文化的傳統好戲，以彰顯客家先民不畏苦不怕難、不屈不撓的硬頸精神！劇情描述 1895 年清領時期「甲午戰爭」落敗後，將臺灣割讓日本，日本政府對臺高壓統治和不平等的殖民政策，迫使臺灣人敢怒不敢言。積怨日久難消下，1907 年初冬爆發了「北埔事件」，這起由民間領導的武裝抗日事件，合計日人死亡 56 人，臺灣人罹難百餘。事件領導人物蔡清琳、巫新炳、何麥榮、何麥賢等，都是世居大隘地區的客家人，也可以說是完全由客家人發起的抗日行動。雖然義士慘遭日本軍警無情屠殺，卻展現臺灣人捍衛自由與保護家園的大我精神。



9/25

(日)

14:30 葫蘆墩文化中心演奏廳  
200,300,500 元 (兩廳院售票)

## 拉丁風情畫— 2016 陳麗安鋼琴演奏會

留美青年鋼琴演奏家陳麗安近年自美國印第安那大學音樂院取得鋼琴演奏博士，2016 下半年以「拉丁風情畫」為主軸，表演一系列獨奏與二重奏音樂會，將以音樂帶領臺中的聽眾暢遊西班牙、巴西、阿根廷等熱情洋溢的浪漫國度，在初秋的午後感受拉丁風情萬種。

除了音樂會演奏，在現場將同步發行《聽畫》陳麗安鋼琴演奏專輯，並將專輯的盈餘捐給 Greenpeace 綠色和平環保組織，用音樂人的方式為這個地球盡一份心力。



# 東皇戰影



**金光布袋戲2016年轟動大戲**  
**每週三17:00**  **轟動上市！**

| 超過癡武打場面 | 專業華麗特效 | 值得您準時收看 |





港區藝術中心

電話

04-2627-4568

地址

臺中市清水區忠貞路 21 號

開放時間

週二至週日 9:00 ~ 17:30

週一休館

交通方式

公車 111、123、128、303、304、306、306 區、239、186、183

活動訊息以現場實際公告為準

展覽室

|                 |   |              |
|-----------------|---|--------------|
| 週二至週日9:00~17:30 | 港區藝術中心典藏精品常設展<br>—春雨、新綠                 | 美術家資料館       |
| 8/13（六）~9/4（日）  | 恆常與流變—廖素真水墨展                            | 展覽室C         |
| 8/13（六）~9/4（日）  | 想飛—張湘如創作個展                              | 翔月廳          |
| 8/13（六）~9/4（日）  | 樂印港區影像展                                 | 2樓展示場        |
| 8/20（六）~9/4（日）  | 風華再現<br>—二得藝文中常會年度巡迴展                   | 展覽室A         |
| 8/20（六）~9/11（日） | 陳其銓教授百歲紀念展暨弘道<br>海內外新傳展                 | 展覽室B         |
| 8/27（六）~9/11（日） | 百變媽祖遊臺中<br>—2016彩筆畫媽祖水彩徵件、<br>隨香影像及紀錄片展 | 中央畫廊<br>清水廳  |
| 8/27（六）~9/25（日） | 百變媽祖遊臺中—媽祖大型公<br>仔裝置展                   | 展覽大廳         |
| 9/10（六）~10/2（日） | 2016第十五屆臺中彩墨藝術節                         | 展覽室A<br>戶外廣場 |
| 9/10（六）~10/2（日） | 頑陶藝樹家—陶與壺                               | 展覽室C         |
| 9/10（六）~10/2（日） | 張峻銘水墨書畫個展                               | 翔月廳          |
| 9/10（六）~10/2（日） | 孫德馨瓷畫藝術生活師生聯展                           | 2樓展示場        |
| 9/17（六）~10/2（日） | 「專美於前」2016東海大學美<br>術學系碩士專班校友畫會第三<br>屆聯展 | 展覽室B         |
| 9/17（六）~10/2（日） | 105年度臺灣省書畫家協會會<br>員聯展                   | 中央畫廊         |

演藝廳

|              |  |
|--------------|--|
| 9/3（六）19:30  | 風起~葫蘆墩手風琴樂團2016年度公演<br>（索票入場）              |
| 9/4（日）19:30  | 遇見楊貴妃                                      |
| 9/10（六）19:30 | 月夜美音音樂會（現場劃位）                              |
| 9/24（六）19:30 | 【2016駐藝大臺中—藝起劇匯山海屯】<br>《Closer情迷》—綠光劇團世界劇場 |
| 9/25（日）14:30 | 時光、拾光、十光系列音樂會                              |

清水廳—遊藝趣

|             |                          |
|-------------|--------------------------|
| 9/3（六）14:30 | 「遇見·聆聽—司馬庫斯部落」音樂製作<br>分享 |
|-------------|--------------------------|

圖示說明

兩廳院售票系統  
電話：04-2208-0128  
<http://www.artsticket.com.tw>

年代售票系統  
電話：04-2292-5321  
<http://www.ticket.com.tw>

親子活動

## 清風樓—藝術工作者進駐活動

※小雞咕咕創意故事屋課程，報名電話04-2628-2692／中華方圓茶文化學會，預約電話04-2628-2339

- |                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| 9/3 (六)~9/25 (日)<br>週六、週日10:00~17:00 | 一起玩·種子趣：種子貓頭鷹（費用200元，12:00~13:00休息）                            |
| 9/3 (六)~10/1 (六)<br>每週六9:30~11:30    | 小雞咕咕創意故事屋：日式原野長夾（費用750元，9/17停課）                                |
| 9/4 (日) 10:00~16:00                  | 小森林手作坊：開學文具押花趣（費用500元，12:00~14:00休息）                           |
| 9/4 (日)~9/25 (日)<br>每週日10:00~16:30   | 迷璃手作工坊：窯燒琉璃飾品DIY—項鍊<br>（費用480元，12:00~14:00休息，12歲以下需家長陪同）       |
| 9/4 (日)~9/25 (日)<br>每週日10:00~16:30   | 迷璃手作工坊：琉璃珠+金屬線DIY—琉璃珠線編手環<br>（費用500元，12:00~14:00休息，12歲以下需家長陪同） |
| 9/6 (二) 10:00~15:30                  | 織布玩創意工作室：相約玩長枝竹編小置物籃<br>（費用500元，限額10名，自備剪刀）                    |
| 9/7 (三)~9/21 (三)<br>每週三19:00~21:00   | 小雞咕咕創意故事屋：真皮筆袋B班（費用450元）                                       |
| 9/8 (四)~9/29 (四)<br>每週四19:00~21:00   | 小雞咕咕創意故事屋：日本渲染布拼接包<br>（費用1000元，9/15停課）                         |
| 9/8 (四)~10/13 (四)<br>每週四9:30~11:30   | 小雞咕咕創意故事屋：希臘風後背包—牛仔布<br>（費用700元，9/15停課）                        |
| 9/13 (二) 10:00~15:30                 | 織布玩創意工作室：穿梭引織交流分享日—織帶挑花技巧C<br>（費用500元，限額10名，須有織帶基礎）            |
| 9/17 (六) 14:00~16:00                 | 愚魚坊：藝論紛紛—交換對藝術見解之座談（免費參加）                                      |
| 9/25 (日) 10:00~16:00                 | 小森林手作坊：親子撕畫（費用500元，12:00~14:00休息）                              |

## 其它藝文活動

- |                      |                       |      |
|----------------------|-----------------------|------|
| 9/11 (日) 15:00~16:00 | QQ杜侖原舞曲慶中秋            | 藝術廣場 |
| 9/16 (五) 10:00~11:00 | 【故事與魔術】我的超人老爸 互動—魔術教學 | 秋月工坊 |
| 9/24 (六) 11:30~12:30 | 同心合唱團                 | 展覽大廳 |

## 美術家資料館—藝術影片欣賞

- |                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 週二10:00、週四11:00、<br>週六14:30 | 情境意蘊的鑄造—孫澤清水彩影音專輯／22min       |
| 週二11:00、週四14:30、<br>週六15:30 | 鄉愁—蔡慶彰西畫創作專輯／28 min           |
| 週二14:30、週四15:30、<br>週六10:00 | 藝術家廖本生創作專輯／41 min             |
| 週二15:30、週四10:00、<br>週六11:00 | 跨越蜿蜒幽靜的藝術界河—呂冠慧的繪畫世界／23 min   |
| 週三10:00、週五11:00、<br>週日14:30 | 情生意暢—翁鴻盛創作專輯／21 min           |
| 週三11:00、週五14:30、<br>週日15:30 | 熱愛鄉土的審美實踐—趙宗冠繪畫專輯／23 min      |
| 週三14:30、週五15:30、<br>週日10:00 | 從格式塔完型理論談蔡正一的繪畫形式語言的建構／22 min |
| 週三15:30、週五10:00、<br>週日11:00 | 直覺刻度—廖吉雄的藝術創作觀／24 min         |





9/3

(六)

14:30 港區藝術中心清水廳  
免費

## 「遇見·聆聽—司馬庫斯部落」音樂製作分享

司馬庫斯（泰雅語：Smangus），是位於臺灣新竹縣尖石鄉後山高海拔（海拔約 1500 公尺）的一個泰雅族部落。居民全為泰雅族原住民。由於位處深山交通不便，曾被稱為上帝的部落。耆老所吟唱泰雅史詩「Lmuhuw」傳唱族群起源、部落遷徙、泰雅祖訓、傳統領域，句句都是部落珍貴的文化遺產。而每個聲音，代表著是土地的無限寬廣及神永恆創造，細心聆聽。人與環境共處，以泰雅部落文化為基底，譜出合作共生的人文關懷與自然情素，豐富的音樂廣度與深度，分享創新泰雅音樂文化。

9/3

(六)

19:30 港區藝術中心演藝廳  
索票入場

## 風起～葫蘆墩手風琴樂團 2016 年度公演

葫蘆墩手風琴樂團由深具音樂推廣資格的陳忠秀先生一路帶領，資深手風琴老師陳俐瑾擔任指揮，活躍於手風琴領域的眾團員們在 2016 年為大家帶來交響化手風琴音樂。除了印象中的那卡西有著手風琴的身影，浪漫的香頌、撩人的探戈、時下最為風靡的皮耶佐拉作品以及最熱門的動畫配樂和日劇熱門歌曲，盡在這場音樂饗宴中，希望深入淺出地帶領觀眾享受手風琴風情萬種的無限可能。



9/4

(日)

19:30 港區藝術中心演藝廳  
300 元（兩廳院售票）

## 遇見楊貴妃



講述唐代著名的楊貴妃的故事，藉由千年靈魂的角色對話，說出這位傳奇女子的一生，讓觀眾更貼近這個傳奇背後，你我都有可能發生的人事物。

貴妃從得到帝王無上的榮寵恩愛，中間經歷千古婚姻當中都會出現的情感問題，直到夫妻同心，卻因政局的轉變，愛情成為了政治的犧牲品，連皇帝都無力回天，最終是讓貴妃香消玉殞？抑或留下懸念的愛情故事。由戲劇串起每一段貴妃的經典，宮廷樂師現場演奏，引領出一段段劇情起伏，樂、舞、劇交相演繹，帶領觀眾一同感受貴妃的美麗與哀愁。

9/10  
(六)10/2  
(日)

週二至週日 9:00 ~ 17:30

開幕式：9/11 (日) 10:30

港區藝術中心展覽室 A、戶外廣場

## 2016 第十五屆臺中彩墨藝術節

除了邀請到全球各地的藝術家，同時亦融入多元跨界概念，呈現各種魚類樣貌及其與人類在日常生活中的互動現象和故事。「魚樂彩光」科技互動裝置以地面互動投影、Kinect 體感偵測科技方式呈現臺中清水人文意象、彩墨藝術及魚類主題，民眾可透過感應跟魚群互動，或透過腦波與情緒經驗產生連結，對本次活動留下屬於己身的深刻印記。

地景裝置藝術邀請到臺中新銳藝術家賴冠仲設計可多角度觀賞的地景藝術，讓民眾對於魚類樣態及彩墨考究更加瞭解。彩墨藝文專車於活動期間每週日發車，讓市民親炙精采彩墨藝術節；每週六則在港區藝術中心進行彩繪體驗 DIY，讓民眾用彩墨藝術為生活染上色彩。

9/10  
(六)10/2  
(日)

週二至週日 9:00 ~ 17:30

港區藝術中心展覽室 C

## 頑陶藝樹家—陶與壺



陶瓷器皿，長久以來與人類生活有密不可分的關係，加上陶器的呈現豐富變化，現已演變為一種美學—「陶藝」。幾位陶藝創作者對它的多變及可塑性特別鍾愛、感興趣，便匯集平日業餘所學的作品共同亮相，希望藉由展覽和同好們互相切磋，以精進創作力。

此次展出作品採用手握陶壺寫實雕刻工法，呈現另一種新風貌的陶壺器皿及茶席周邊配件，以提升茶道的另一種新概念。每位創作者發揮陶土的多變塑性能力及對於生活美學的創新，展現出想像創作與工藝技巧，以在業餘生活中的另一項專長能力，倡導政府推展「讓藝術融於生活，共同建構藝術生活化，生活藝術化」的目標，同時也陶冶生活的情趣，達到修身養性的目的。

9/10  
(六)10/2  
(日)

週二至週日 9:00 ~ 17:30

開幕式：9/11 (日) 14:00

港區藝術中心掬月廳

## 張峻銘水墨書畫個展

張峻銘更名勝清，字承堯，號秋湖，自幼喜愛古典的詩、書、畫，後拜入春林書齋，唐永大師門下。本次展覽以書法、山水、花卉為主，書法創作在於學習古人之法，由歐體入門，隸從魏碑，行書學王體，且兼唐門筆法，又參有自己筆法，因而創作非常多元，但終未跳脫古法。山水創作，擅長畫小品山水與長卷山水，喜宋、明兩朝山水畫作之技法，並習今人現代之畫法，作品佈局留白較多，喜歡空靈之感。花卉部分，以梅、蘭、竹、菊為主，並兼畫其他花卉，以牡丹花最為擅長，在花卉中有參差蝴蝶、蟲鳥，增加畫面的活潑生動感。



9/10 (六) ~ 10/2 (日)

週二至週日 9:00 ~ 17:30  
開幕式：9/10 (六) 14:00  
港區藝術中心 2 樓展示場

## 孫德馨瓷畫藝術生活師生聯展

瓷畫是用德國進口無毒環保可食性顏料，以陶瓷、玻璃為畫布繪製，繪製而成後再以家用烤箱低溫定色完成作品；瓷繪作品運用從生活中隨手可得的杯、盤、壺、碗、花瓶、瓷磚，皆可以創作，作品完成後可使用可擺設，更可當成心意十足獨一無二的手創禮物；只要不打破，甚至可以永遠保存成為傳家寶。

只要你願意且拿得動筆，無論何時，在家就可以隨心所欲地任意揮灑，讓藝術融入生活，增添生活色彩，瓷繪創作往往能讓心靈得以沉澱、重整、再昇華，透過瓷繪，激發出對生活的熱情。

9/11 (日)

15:00 港區藝術中心藝術廣場  
免費

## QQ 杜侖原舞曲慶中秋

邀請原舞曲文化藝術團，用阿里山鄒族、泰雅族、阿美族等精采原住民舞蹈，用原鄉文化感動您的目光，以及搗巴侖（麻糬）秀慶豐收祈安康，並邀請現場民眾一同共舞，用舞蹈拉近你我距離，分送應景 QQ 麻糬與民眾歡度中秋佳節。

原舞曲文化藝術團成立於民 95 年 7 月，位於臺中市太平區，在張睿碧藝術總監的帶領下，近幾年受邀在臺灣上百場各類大型活動演出，2010 年 7 月榮獲邀請赴荷蘭、比利時參加國際藝術節等演出，2012 年 7 月再度被邀請赴保加利亞參加國際藝術節，成功登上了國際舞臺，將臺灣原住民文化藝術推廣至國際舞臺，增進了國民外交與文化交流，宣揚臺灣原住民文化之美，讓世界看見臺灣。



9/17 (六) ~ 10/2 (日)

週二至週日 9:00 ~ 17:30  
開幕式：9/17 (六) 15:00  
港區藝術中心展覽室 B

## 「專美於前」2016 東海大學美術學系碩士專班校友畫會第三屆聯展



「專美於前」展覽主題，取其東海美術學系碩士專班校友聯展，各個將最佳作品呈現展出，精采可期之意。美術系碩士專班畢業的校友皆是活躍於全國的中青輩藝術家，大家皆有優異成就表現，更屢獲海內外比賽大獎，校友更是許多畫會菁英會員。本次聯展作品呈現東海大學關注人文情懷且細緻多元的創新精神；水墨作品內斂渾厚，西畫作品新猷萬千，雕塑作品澎湃大器，皆是大家近來精華之作，歡迎蒞臨參觀。



9/17  
(六)

10/2  
(日)

週二至週日 9:00 ~ 17:30  
港區藝術中心中央畫廊

## 105 年度臺灣省書畫家協會會員聯展

本會會員們不分老、中、青三代，經年累月筆耕不輟，除了繼承傳統筆墨，也不斷創新與探索；透過傳統，啟發現代，有書法、水墨畫、油畫，多元媒材等。對於書畫藝文的推廣，以及深層文化的紮根與發展成果，早已名聞遐邇，聲名遠播，令人激賞。期待在品嚐豐富的藝術饗宴的同時，秉持著美育來挽救失落已久的世道人心。當代藝術家們，以肩負著更重大的時代使命，攜起畫筆，鈎畫出無限寬廣與浩瀚的藝術天地。

9/25  
(日)

14:30 港區藝術中心演藝廳  
300 元（兩廳院售票）

## 時光、拾光、十光系列音樂會



本場音樂會將選取宮崎駿動畫配樂來呈現演出。宮崎駿長達 30 幾年的動畫作品，橫跨了 3 個年齡層的民眾，透過動畫音樂會與兒童公益團體 Dear Santa 媒合；小時候幻想過的聖誕老人，因長大而停止了相信，但其實他一直都沒離開過。如今聖誕老人不住在北極，而是每個人的心中，此次音樂會將為臺灣弱勢兒童實現願望，透過關懷和陪伴助他們心想事成。

# 駐外憶往

## ——經濟部商務人員甘苦談

江丙坤 等 ◎著

黃翠娟 ◎編

一九七一年，

經濟部招考第一期駐外商務人員，  
開始了台灣經貿深化的嶄新篇章，  
因為巨額貿易逆差，他們折衝樽俎，委曲求全；  
為了加入國際組織，他們忍辱負重，尋求跨國結盟；  
且看駐外菁英娓娓道來，昔日酸甜苦辣的動人故事！



工商  
時報



金石堂、誠品、博客來全面熱賣

旺旺中時集團—商訊文化 出版 洽詢電話：(02) 2302-0022





屯區藝文中心

電話

04-2392-1122

地址

臺中市太平區大興路201號

開放時間

週二至週日 9:00 ~ 17:30

週一休館

交通方式

豐原客運 51、臺中客運 15、統聯客運 85

活動訊息以現場實際公告為準

圖示說明

兩廳院售票系統  
電話：04-2208-0128  
<http://www.artsticket.com.tw>

年代售票系統  
電話：04-2292-5321  
<http://www.ticket.com.tw>

親子活動

中秋節：9/15（四）休館

展覽室

- 8/6（六）~9/25（日） 人境三千  
—陳炳宏水墨人物創作展 展覽室A
- 8/19（五）~9/18（日） 石海情深  
—臺中市石友會第4屆第1次會員成果展 展覽室B
- 9/3（六）~10/2（日） 生命的長河  
—黃文棟 阮玲生活美學展 美學空間
- 9/23（五）~10/16（日） 2016彰化縣書法學會會員聯展 展覽室B

B1藝享空間

※【親子繪本故事屋】免費，自由入場，10歲（含）以下小朋友，應有成人陪同。  
※【研習課程】名額20位，費用200元（9/3起於本中心服務臺現場報名，額滿為止）

- 9/4（日）10:00 親子繪本故事屋：Kitten's First Full Moon  
（故事老師：Teacher Joy／貓頭鷹英語故事屋）
- 9/18（日）10:00 親子繪本故事屋：一個晴朗的日子（故事老師：陳翠燕／台中故事協會）
- 9/25（日）9:30~12:30 【研習課程】彩繪骨瓷碟

演藝廳

- 9/17（六）19:30 【2016駐藝大臺中—藝起劇匯山海屯】  
《Closer情迷》—綠光劇團世界劇場
- 9/24（六）19:30 慶生禮讚—唱我們的歌（開演前1小時於售票口開放免費索票，索完為止）

實驗劇場

- 9/25（日）14:30 【2016奇幻藝術節】「偶」們的戲法《土豆與毛豆》—九歌兒童劇團

戶外露天劇場

- 9/10（六）19:30 【2016奇幻藝術節】「偶」們的戲法《周處除三害》—明華園天字戲劇團（免費入場）
- 10/1（六）19:30 《77個擁抱》—「優人神鼓&彰監鼓舞打擊樂團」雲腳暨聯合演出（免費入場）

3樓大會議室

- ※【講座】免費，14:00排隊入場，名額198位，額滿為止。
- 9/24（六）14:30 百師入學「發現福爾摩沙—古地圖解碼臺灣歷史」（講師：魏德文）

8/6

(六)

9/25

(日)

週二至週日 9:00 ~ 17:30

屯區藝文中心展覽室 A

## 人境三千—陳炳宏水墨人物創作展

陳炳宏老師現任國立臺灣藝術大學書畫藝術學系副教授，從事水墨創作 20 餘年來，長期關注思考如何描繪生長於這塊土地上人們獨一無二的面容百態，並透過議題式隱喻手法帶領我們探討切身的社會議題，近年陳老師定下「水墨回歸」的新課題，風格由過去的重彩走向筆墨為主，視覺走向平和不同以往，但不變的是創作中仍存在著探索人生的意味，本次展出近幾年與最新創作，取材於現今臺灣社會實況及各種人物樣貌，其中包含消失的行業、小寵物不經意表現出的可愛模樣等，期待透過水墨的現代詮釋呈現生命的光明面。



8/19

(五)

9/18

(日)

週二至週日 9:00 ~ 17:30

屯區藝文中心展覽室 B

## 石海情深 —臺中市石友會第 4 屆第 1 次會員成果展

大地間石之美妙、優雅、韻味各有其奇特，一石一世界，人們因而喜好賞石，對雅石愛不釋手。雅石之種類其多，依其形、質地、色澤及抽象、形象、意象、景觀、圖案等形式而有著古樸、優美的禪意。

本次會員成果展依類型分進口石與本土石分別進行評比、參展，藉此提昇會員賞石、撿石、養石之興趣及參與感，並藉由石藝的培養提昇生活品味、發揚中國歷史悠久的玩石文化，也讓全國賞石界之同好相互交誼，使石友之情意更深、更濃。

9/3

(六)

10/2

(日)

週二至週日 9:00 ~ 17:30

屯區藝文中心美學空間

## 生命的長河—黃文棟 阮玲生活美學展

在生命中的每一天所經歷的每一件事，都是生活經驗的累積，也是藝術創作的能量。如果「自然」是藝術創作的核心，那故鄉無疑似遊子記憶的母體。黃文棟出生於太平，雖然小時候因家境清寒，輟學出外謀生，但故鄉的記憶，總在心靈悸動中想起，幻化在無邊的天際，在心裏、在手裏，隨著歲月的彩筆堆積、沈澱在畫裏。

黃文棟、阮玲結縭 40 載，夫妻從事藝術創作 20 年，第一次夫妻聯展，就在自己的故鄉。原因無他，仍是因對藝術的熱愛，本著簡單純真的思惟，將人生的歷練及對生命體悟的演化，展現成「生命的長河」，希望在故鄉的藝術殿堂裡，償遊子的夙願，在「生命的長河」中留下悸動的軌跡。



9/23

(五)

10/16

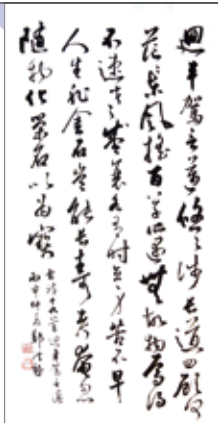
(日)

週二至週日 9:00 ~ 17:30  
屯區藝文中心展覽室 B

## 2016 彰化縣書法學會會員聯展

彰化縣書法學會成立於民國 82 年，自成立後，即積極與政府及民間團體合作，共同推動書法藝術，為提昇人文素養而努力。學會長期以來，藉由各種書法講座、研習、比賽與揮毫觀摩等活動，不僅增進會員間彼此切磋琢磨的機會，更為跨越傳統與現代的書壇，注入一股新的活力。

本次會員聯展作品除了有嚴謹的楷、行、隸書，更有多變的草、篆、簡帛等創作風格，展現黑白線條與空間佈局的書藝美學。



9/24  
(六)

19:30 屯區藝文中心演藝廳  
開演前 1 小時於售票口開放免費索票，索完為止

## 慶生禮讚—唱我們的歌

歷經民歌時代薰陶洗禮的一群人，在康乃馨合唱團相聚，暨成立 15 周年的大日子，以「慶生禮讚—唱我們的歌」民歌音樂劇哼出我們的年輕，舞出我們的青春，更唱出我們的喜樂與熱情，人生理當如此，有歡笑、有熱情、有美景、更有音樂，我們以此譜出我們的年少青春！

一曲「月琴」將時空帶回到 60 年代的臺灣，為民歌音樂劇拉開序曲，「捉泥鰍」的童年往事、「漁唱」的成長，「拜訪春天」、「木棉道」、「秋蟬」及「酒旂倘賣無」春夏秋冬四季物換星移的傳唱、無憂的少女生活「聽泉」到情竇初開糾結的「風告訴我」、「阿美阿美」、「讓我們看雲去」男子追求的喜樂，帶來生命中的不凡，劇情最後總結於耳熟能詳的「快樂天堂」及「小草」，藉以激勵人生應有的奮鬥與努力。

15 個寒暑如果可以寫成一本書，那康乃馨就是讀來讓人感動、歡樂的一本書！從最初的蹣跚學步，到如今的精采可期，你我的歌，對愛傳唱，悅耳和聲，邀您聆賞。

9/25

(日)

9:30 ~ 12:30 屯區藝文中心 B1 藝享空間  
名額 20 位，費用 200 元 (9/3 起於本中心服務臺現場報名，額滿為止)

## 【研習課程】彩繪骨瓷碟

本堂課邀請專業瓷器彩繪老師，教您體驗基礎瓷器彩繪技法，課程材料使用專業瓷器顏料及進口骨瓷碟，有興趣的大、小朋友千萬不要錯過這次難得機會。



10/1  
(六)

19:30 屯區藝文中心戶外露天劇場  
免費入場

## 《77 個擁抱》—「優人神鼓&彰監鼓舞打擊樂團」雲腳暨聯合演出

2009 年，優人神鼓秉持回饋與關懷社會初衷，進入彰化監獄，成立「彰監鼓舞打擊樂團」，同學接受優人神鼓靜心、肢體、擊鼓的訓練，透過音樂總監黃誌群立下的「先打坐、再打鼓」準則，彰監鼓舞打擊樂團 20 多位收容人認真學習，甚至已有年輕更生人加入優人神鼓成為正式成員。

一路走來，優人始終如一堅持彰監鼓舞打擊樂團的鼓藝培訓，不僅呈現臺灣優質劇場表演藝術，也讓眾人看見臺灣的另一面，觀眾的掌聲，成為改變的動力。優人堅信只要人與人相互扶持、相互鼓勵，生命可以更美好、更美麗。

優人神鼓創辦人劉若瑀經過與更生人的密集相處，深知其艱辛與困難，但並不因此而放棄，因為相信愛，可以擁抱、可以放下；期盼透過此次雲腳暨聯合巡演，讓眾人的愛，可以融化收容人的心；用眾人的掌聲，成為支持收容人的力量；讓他們學會放下、感恩，學會擁抱社會。



畫者，心隨筆走，是一種心情，一種心聲，  
更是人格的投影與生命的銘刻。

## 警察心 · 書畫情

### 蔡俊章 的警藝人生

警界儒將 · 科學辦案  
畫蝦名家 · 生活多藝

戚文芬◎著



金石堂、誠品、博客來 全面熱賣



旺旺中時集團-商訊文化 出版 洽詢電話：(02) 2302-0022



## 臺中刑務所演武場

電話 04-2375-9366

地址 臺中市西區林森路 33 號

週二至週日 9:00 ~ 22:00

### 小蝸牛市集

後方官舍群巷弄

以集結「理念、良物、友善、在地」的樓雷計畫，連結人與老空間更直接真切的依存關係。除了提供有機農與在地文創青年一個與消費者面對面交流的平臺，也與「臺中歷史建築刑務所演武場」共同策劃當日上午、下午各一場免費歷史導覽，以常態性合作方式辦理假日市集，期待更多人透過常民活動來認識歷史建築典雅優美。

9/3 (六) ~ 9/4 (日)  
10:00 ~ 17:00



### 禪鷹忘形—黃溼權石雕創作展

傳習館

「創作是為了遇見更好的自己」當石頭遇上了達摩，如智慧的象徵就是二者相似共通點。而人類往往也會被既有社會觀點及我執影響，侷限在某個範圍，唯有經過遺忘才有其他變化的可能。當無言觀看用心與石相互呼應後，「形」便印現在石上，自然天成，期待透過本展與您探究百態人生。

9/3 (六) ~ 10/2 (日)  
9:00 ~ 17:00



### 尋常藝事—琴韻·茶香·墨趣

性和館

尋常的藝事，是生活的點妝，是美的呈現，更是生命境界的琢磨，文化涵養的投射。虛實明暗的琴音古韻間，流露致中和之境；萬物應呼的茶湯中，領會止與奉的生命實相；計白當黑的書墨佈局，躍然出至情至性的從容。琴韻、茶香、墨趣，形式各異，卻異曲同工，讓藝事會聚一處，虛實有象，氣象萬千。（茶席1200元/人）

9/4 (日) 15:00 ~ 17:00



## 摘星山莊

電話 04-2238-8995

地址 臺中市潭子區潭富路二段 88 號

### 火星人到摘星 有夠ORZ

過膩了每年都一成不變的中秋夜？今年摘星山莊邀請九大行星來代班。除了有電影裡出現的「外星人行動雕像」，更要請您到摘星的「火星市集」，看看最ORZ的創意文青：另類情歌、另類中秋、摘火星來拱月。還有天文望遠鏡，觀星賞月，跟北斗七星Say Hi。火星到摘星，全新體驗從地球看月球的角度，要嫦娥也瘋狂，「月」看愈有趣。更多摘星山莊活動詳情，請搜尋FB「摘不完的星鮮事」。

9/10 (六) ~ 9/15 (四)



## 島耕嘉年華

9/12 (一) ~ 9/26 (一)  
10:00~18:00

2016年島嶼文化耕作計畫，「泰雅來時路」及將帶領喜愛泰雅族文化的夥伴，一同前往上谷關斯可巴社區，體驗與學習泰雅的文化與生活。更將體驗過程與成果記錄下來，運用設計辦理島耕主題展，並與8月份@STUDIO所規劃的原民日主題特展進行結合，帶來更豐富的原住民族特展。



## 放市集瘋島耕

9/17 (六) ~ 9/18 (日)  
13:00~19:00

在週末的午後，來放送局，散步於庭園之中，走進放送局建築裡頭，逛逛放送局—放市集，享受於這放鬆與歡愉的市集樂。9月場將融入島嶼文化耕作計畫原住民主題，讓大家一同體驗原住民創意文化。



# 豐原漆藝館

電話 04-2513-0177 地址 臺中市豐原區水源路 1-1 號  
週二至週日 9:00 ~ 17:00，週一及國定假日休館

## 2016台灣漆藝協會會員聯展—榮亮璀璨

9/15 (四) ~ 10/30 (日)

透過豐碩精美漆藝作品聯展，展現傳統工藝漆藝之美，交織優雅生活質感，與紀念歷年協助創會功績何榮亮老師之精神。並於展覽期間舉辦漆藝手作學習活動，竭誠歡迎共襄參與開幕茶會、漆藝實作和欣賞優美的漆藝世界。



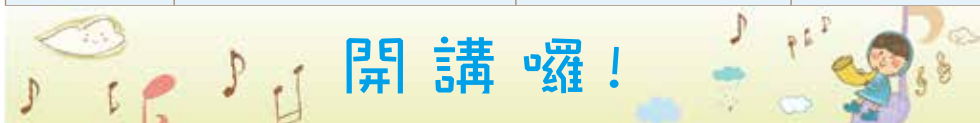
海的彼端  
9.10-10.09 上映特展

八重山台灣人，國界流離中的回憶與家土

# 與月亮有約



| 館名  | 活動名稱                   | 時間                               | 地點              |
|---|------------------------|----------------------------------|-----------------|
| 太平坪林分館<br>04-2392-0510                        | 中秋節閱讀活動                | 9/1 (四) ~9/14 (三)                | 櫃檯              |
| 龍井山頂分館<br>04-2652-077                         | 小寶貝！一起來聽講故事<br>—月亮好吃嗎？ | 9/3 (六) 10:00~10:30              | 嬰幼兒閱讀區          |
| 大肚分館<br>04-2699-5230<br>山上閱覽室<br>04-2691-3572 | 中秋節閱讀活動                | 9/10 (六) ~9/14 (三)<br>開館時間，送完為止。 | 大肚分館1樓服務臺；山上閱覽室 |
| 潭子分館<br>04-2531-9339                          | 中秋節—冰皮月餅DIY            | 9/11 (日) 10:00~12:00             | B1樓多功能教室        |
| 大雅分館<br>04-2568-3207                          | 小寶寶故事時間—爸爸我要月亮         | 9/14 (三) 14:30~15:30             | 2樓小寶寶故事屋        |
| 霧峰以文分館<br>04-2333-2426                        | 大嘴巴說故事—大家來賞月           | 9/17 (六) 10:00~11:00             | 兒童室             |

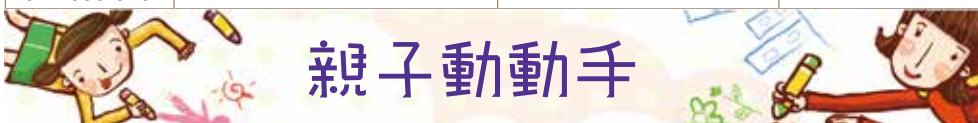


| 館名                     | 活動名稱                              | 時間                   | 地點      |
|------------------------|-----------------------------------|----------------------|---------|
| 大里分館<br>04-2496-2169   | 文化講座—「用心省視生命，用情看待人生」              | 9/2 (五) 19:00~21:00  | 2樓會議室   |
| 大肚分館<br>04-2699-5230   | 父母成長講座                            | 9/3 (六) 9:30~11:00   | 2樓兒童閱覽室 |
| 新社分館<br>04-2581-7868   | 百師入學講座活動<br>—聆聽歷史·體驗歷史：聲音紀錄的簡史與文化 | 9/3 (六) 9:30~11:30   | B1視聽室   |
|                        | 親子閱讀講座—和孩子談繪本裡的重要事                | 9/24 (六) 9:30~11:30  |         |
| 南區分館<br>04-2262-3497   | 百師入學講座—賣身契的故事                     | 9/3 (六) 10:00~12:00  | 4樓研習教室  |
| 太平坪林分館<br>04-2392-0510 | 身心障礙者家長親職教養工作坊<br>—心靈加油站          | 9/3 (六) 14:00~17:00  | 1樓討論室   |
| 北區分館<br>04-2236-2275   | 父母成長講座                            | 9/11 (日) 10:00~12:00 | 北區分館    |
| 梧棲親子館<br>04-2657-1900  | 啓發兒童美術天份講座                        | 9/24 (六) 14:00       | 2樓研習教室  |
| 南屯分館<br>04-2253-3836   | 動物生命關懷親子講座<br>—如何讓毛小孩吃得營養又健康      | 9/24 (六) 14:00~16:00 | 3樓會議室   |
| 烏日分館<br>04-2336-8773   | 臺灣社會的「退步性」—從呆板乏味的身體與父權文化談起        | 9/25 (日) 14:00~16:00 | 5樓研習室   |



# 悅讀閱有趣

| 館名                      | 活動名稱                   | 時間                                 | 地點                 |
|-------------------------|------------------------|------------------------------------|--------------------|
| 烏日分館<br>04-2336-8773    | 兒童閱讀季—祖孫共讀閱讀營          | 9/3 (六) 10:00~11:00                | B1大禮堂              |
|                         | 幼兒繪本親子共讀悅讀營<br>(一)、(二) | 9/10 (六)、9/24 (六)<br>10:00~12:00   |                    |
| 太平坪林分館<br>04-2392-0510  | 行動式閱讀 & 卡拉OK文康活動       | 9/5 (一) 9:00~11:00                 | 戶外庭園               |
| 龍井分館<br>04-2635-3020    | 兒童閱讀季—閱讀交響曲            | 9/6 (二) 9:30~11:30、<br>14:00~15:50 | 臺中市立龍井幼兒園麗水分班、龍津分班 |
| 神岡分館<br>04-2562-0914    | 新廣讀書會—導讀書目「你的桶子有多滿」    | 9/8 (四) 18:30開始                    | 3樓研習教室             |
| 沙鹿深波分館<br>04-2663-4606  | 親子讀書會                  | 9/9 (五)、9/23 (五)<br>19:00~20:30    | 地下室                |
|                         | 9月朗讀·書香音樂會             | 9/18 (日) 9:30~11:00                |                    |
| 清水分館<br>04-2627-1597    | 任林讀書會                  | 9/10 (六)、9/17 (六)<br>14:00~16:00   | 4樓研習教室             |
| 東勢分館<br>04-2587-0006    | 閱讀起飛—兒童童書讀書會           | 9/11 (日) 15:30~17:50               | 1樓中央閱覽區            |
| 石岡分館<br>04-2572-2435    | 石岡滿天星親子讀書會             | 每週二 10:30~11:30                    | 2樓親子館              |
|                         | 書香·咖啡香                 | 每週六 9:30~11:00<br>(遇雨則停)           | 戶外河邊春夢區            |
| 南屯分館<br>04-2253-3836    | 親子讀經班                  | 每週二 19:00~21:00                    | 1樓兒童閱覽區、<br>3樓會議室  |
| 豐原分館兒少館<br>04-2525-2195 | 爆米花親子讀書會               | 每週四 10:00~11:00                    | 兒少館3樓漫畫室           |
| 梧棲分館<br>04-2656-8701    | 親子讀經班10509期            | 每週六 9:30~11:00                     | 地下室                |



# 親子動動手

| 館名                     | 活動名稱          | 時間                              | 地點                  |
|------------------------|---------------|---------------------------------|---------------------|
| 大甲分館<br>04-2687-0836   | 繽紛世界—造型手工書DIY | 9/3 (六) 14:00~15:00             | 臨時服務處<br>(2樓永信關懷據點) |
| 大安分館<br>04-2671-3290   | 大手牽小手和螃蟹做朋友   | 9/3 (六) 14:00~16:00             | 3樓多功能教室             |
| 外埔分館<br>04-2683-3596   | 繪本動動腦+親子DIY   | 9/3 (六)、9/17 (六)<br>10:30~11:30 | B1研習教室              |
| 南屯分館<br>04-2253-3836   | 數位大觀園·悅讀動物園   | 9/17 (六) 15:00~16:00            | 3樓會議室               |
| 霧峰以文分館<br>04-2333-2426 | 親子創意種子盆栽      | 9/25 (日) 10:00~11:00            | 2樓會議室               |
| 大雅分館<br>04-2568-3207   | 黏土好好玩—樂閱樂黏    | 9/25 (日) 10:00~12:00            | 3樓多功能教室             |







# 很久很久以前...



| 館名                             | 活動名稱  | 時間  | 地點       |
|--------------------------------|---|---|----------|
| 總館<br>(原四張犁分館)<br>04-2422-9833 | 寶貝故事屋   | 每週六10:30~11:10                                    | 1樓兒童室    |
| 中區分館<br>04-2225-2462           | 星期五輕鬆閱讀夜~<br>夜間說故事活動                              | 9/2(五) 18:50~19:50                                | 兒童室      |
| 清水分館<br>04-2627-1597           | 英語故事屋   | 9/3(六) 14:00                                      | 1樓兒童室    |
| 石岡分館<br>04-2572-2435           | 大嘴鳥說故事  | 9/3(六)、9/24(六)<br>10:30~11:30                     | 2樓親子館    |
| 烏日分館<br>04-2336-8773           | 故事彩虹屋週日說故事  | 9/4(日)~9/25(日)<br>每週日10:30~11:30                  | 2樓嬰幼兒閱讀區 |
| 西屯分館<br>04-2701-1102           | 西屯假日故事屋   | 9/4(日)、9/10(六)、<br>9/17(六)、9/24(六)<br>14:00~15:00 | 1樓兒童閱覽區  |
| 潭子分館<br>04-2531-9339           | YOYO說故事   | 9/4(日)、9/25(日)<br>10:00~11:00                     | B1多功能教室  |
| 太平分館<br>04-2279-7786           | 愛兒加油讚托育資源行動車<br>一大耳小耳聽故事(需預<br>約, 電話04-2486-6520) | 9/9(五)、9/23(五)<br>11:00~12:00                     | 兒童室      |
| 西屯協和分館<br>04-2358-2465         | 創意說故事   | 9/18(日) 10:30~11:30                               | 親子區      |
| 梧棲親子館<br>04-2657-1900          | 閩南語故事劇  | 9/24(六) 10:00~11:00                               | 書香藝文館    |
| 大雅分館<br>04-2568-3207           | 小寶寶故事時間   | 每週三14:30~15:30                                    | 小寶寶故事屋   |
|                                | 故事甜甜圈   | 每週六10:00~11:00                                    | 多功能教室    |
| 大墩分館<br>04-2371-0370           | English Corner Time                               | 每週五10:30~11:30<br>每週六15:00~15:30                  | 兒童室      |
| 外埔分館<br>04-2683-3596           | 說故事馬拉松  | 每週六10:00~10:30                                    | 兒童閱覽室    |
| 龍井山頂分館<br>04-2652-0771         | 小寶貝!一起來聽故事  | 每週六10:00~10:30                                    | 幼兒區      |
| 后里分館<br>04-2557-4671           | 就愛聽故事   | 每週六10:00~11:00                                    | 1樓兒童閱覽區  |
| 新社分館<br>04-2581-7868           | 故事棒棒糖   | 每週六10:00~11:00                                    | 1樓兒童室    |
| 北屯分館<br>04-2244-4665           | 我愛繪本~故事棒棒糖  | 每週六14:00~15:00                                    | 1樓親子閱讀區  |
| 葫蘆墩分館<br>04-2526-0136          | 親子故事屋   | 每週六、週日15:00~15:50                                 | B1多功能室   |
| 東勢分館<br>04-2587-0006           | 歡樂親子故事屋   | 每週六15:00~16:00                                    | 1樓嬰幼兒閱讀區 |
| 神岡分館<br>04-2562-0914           | 故事媽媽說故事   | 每週六15:00開始  | 兒童閱覽室    |

# 大墩分館 & 葫蘆墩分館 影片播映表

※影片準時播映，播映前30分鐘發號碼牌；前15分鐘開始入場。  
 ※ 一般觀眾皆可觀賞。 未滿6歲之兒童不得觀賞，6歲以上12歲未滿之兒童須由父母、師長或成年親友陪伴輔導觀賞。 未滿12歲之兒童不得觀賞。 未滿18歲不得觀賞。

## 大墩分館 B1視聽放映室

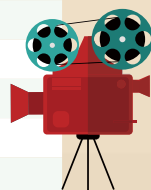
※為維護公共安全及觀影品質，每一場76座位額滿或播映15分鐘後即不再開放入場。

|                |   |
|----------------|---|
| 9/3 (六) 10:00  | 閩江口外的眼淚—馬祖／102min／臺  |
| 9/3 (六) 14:00  | 傻瓜四人行／137min／印度      |
| 9/4 (日) 14:00  | 逆風飛翔／94min／以色列       |
| 9/10 (六) 10:00 | 回家路上／85min／臺         |
| 9/10 (六) 14:00 | 奧瑪的抉擇／98min／巴勒斯坦     |
| 9/11 (日) 14:00 | 深夜食堂／127min／日        |
| 9/17 (六) 10:00 | 浪子單飛／86min／臺         |
| 9/17 (六) 14:00 | 我們家／117min／日         |
| 9/18 (日) 14:00 | 女孩愛跑步／95min／加拿大      |
| 9/24 (六) 10:00 | 愛神卡拉OK／86min／臺       |
| 9/24 (六) 14:00 | 曼哈頓戀習曲／104min／美      |
| 9/25 (日) 14:00 | 一千次晚安／117min／挪威      |

## 葫蘆墩分館 視聽室

※影片準時播映，維護公共安全及觀影品質，48個座位額滿，即不再受理入場。

|                |  |
|----------------|--|
| 9/3 (六) 10:00  | 刺客聶隱娘／105min／臺            |
| 9/3 (六) 14:00  | 第四公民／113min／德、美           |
| 9/4 (日) 10:00  | 盲／93min／挪威                |
| 9/4 (日) 14:00  | 聖東尼的誘惑／110min／愛沙尼亞       |
| 9/10 (六) 10:00 | 回不去的時光／98min／德          |
| 9/10 (六) 14:00 | 名畫的控訴／109min／美、英        |
| 9/11 (日) 10:00 | 橘子收成時／86min／喬治亞         |
| 9/11 (日) 14:00 | 911事件簿／128min／英         |
| 9/17 (六) 10:00 | 黑店狂想曲／100min／法          |
| 9/17 (六) 14:00 | 忠犬追殺令／121min／匈牙利        |
| 9/18 (日) 10:00 | 進擊的鼓手／107min／美          |
| 9/18 (日) 14:00 | 公寓春光／125min／美           |
| 9/24 (六) 10:00 | 迴光奏鳴曲／94min／臺           |
| 9/24 (六) 14:00 | 春天的杜鵑／99min／俄           |
| 9/25 (日) 10:00 | 時尚天后的繽紛人生／80min／美       |
| 9/25 (日) 14:00 | 繁華世紀：第一女記者法拉奇／112min／義  |





臺中文學館

## 臺中文化觀光新亮點—臺中文學館

文、圖／臺中市政府文化局

臺中自日治時期即為臺灣文壇的中心，從傳統文學社團櫟社、臺灣文社，開風氣之先，引領全臺，到新文學組織臺灣文藝聯盟及其相關文學刊物，乃至林獻堂所領導的臺灣文化協會，都以臺中為主要活動據點，而市區的中央書局不但是當時文學家、藝術家活動的根據地，也是新文化的傳播站；延續到戰後，臺中則是銀鈴會、笠詩社等本土文學社團的發跡地。以上史實，充分彰顯臺中作為臺灣文學發展中心的光榮傳統與重要地位，「文化城」之美名可謂其來有自。

臺中文學館原為日治時期的警察宿舍，1934年完工。基於歷史建築之永續保存，呈現時代的精神與脈絡，記錄大臺中地區文學發展的軌跡，以及彰顯在地文學家的成就，臺中市政府文化局於2009年登錄其為歷史建築，並在2010年4月進行古蹟修繕與活化再利用工程，於該區設立「臺中文學館」。館舍於2015年4月外觀修繕完成，開放為文學公園，並進行內部展示工程的設計、佈置，2016年8月26日全館開放。

參觀  
資訊

### 臺中文學館

開放 | 週二至週日 10:00 ~ 17:00

電話 | 04-2224-0875

地址 | 臺中市西區樂群街 38 號（鄰第五市場）

交通 | 臺中市公車 51、71、75，於「林森三民路口」站下車。



臺中文學館館舍內部

臺中文學館館舍共分 6 棟，空間規劃包含常設展區、主題餐飲區、研習講堂、主題展區、兒童文學區及行政區。各館舍以展覽、研習、推廣為主要用途，常設一館以空間情境呈現臺中作家文學性與社會性、以及臺中文學發展概況；常設二館主題為臺中文學地景與文學旅行，將臺中文

學重要活動場域完整呈現；而主題展區，首場特展以臺灣文學史上著名的普羅文學家，以文學創作實踐社會運動理念的最佳典範—楊逵為主題，讓民眾更了解楊逵的生命與文學歷程。各展覽透過多元活潑的展示手法及互動裝置，達到文學教育與文化休閒之目的。並且，館舍因深具建築美學與歷史氛圍，已成為臺中文化觀光的新亮點。除了豐富的展覽規劃，研習講堂也不定期舉辦精采的文學講座，讓民眾更加親近文學生活。

### 周邊推薦

林之助紀念館 | 臺中市西區柳川西路二段 158 號  
為「臺灣膠彩畫之父—林之助」故居修復改建而成，承載並紀林之助一生之創作與教育歷程，深具歷史意義及保存價值。

## 典藏精選

### 石榴風情



典藏單位：葫蘆墩文化中心

作者：劉千韶

尺寸：99x75 cm

媒材：蠶絲布、蠶絲線、金線

### 第一屆編織工藝獎首獎

本件刺繡作品以綻開多子石榴為題的門頭掛簾，取吉祥的寓意，兼具實用與裝飾頗為討喜；全幅方整長寬比例接近黃金分割比，視覺上相當穩定，卻利用菱形的主題與略偏的位置，使穩定中獲得不平衡所構成的動態感，是甚巧妙的安排；此外，針法細膩變化繁多，如採結粒繡、網繡、編織繡、緞面繡、定線繡、貼布繡、幹郎繡與長短針繡等，基礎深厚且搭配沉穩內斂、含蓄；整幅留出底布，只經營一菱形方塊的功力，確實匠心獨具；主題石榴、果核、葉片糾結之中卻又變化有序，恰能與主題的位置、動靜融為一體，吸引我們深入解讀。



# 想出書？找商訊！



## 為人生留下紀錄， 方不枉紅塵一遭！

每個人，都有屬於自己的故事，應該大聲說出來！  
因為您的故事，除了回顧、記錄人生，還可以流傳後代子孫，  
還可能激勵、感動他人，甚至有可能啟發、改變某人的一生！

書寫自己的回憶錄，證明曾經認真努力、風光活過，  
好好說自己的故事，聆聽、延續與分享生命的感動！

如果您會寫，我們為您提供專業的編輯服務；  
如果您不能寫，我們為您尋找優秀寫手代筆；  
如果您想公開發行，我們為您建構經銷通路；  
我們擁有最豐富的經驗，幫您一圓出書夢想！

完全針對您的需求量身訂做，  
提供最貼心、最專業的服務。  
交給商訊，省時省力有效率，  
商訊出版，已積累千本實力！

## 商訊幫您完成出書的心願！

服務專線：(02)2308-7111#5669、5693、5629

# 《文化報報》第三季讀者意見調查

## 活動辦法：

即日起至 9/30，完整填寫問卷後，將問卷寄至「臺北市萬華區艋舺大道 303 號 5 樓《文化報報》編輯部」或手機掃描右側問卷 QR code 線上填寫，即可參加「精美禮品」抽獎！為確保抽獎公平性，一人限填一份問卷，重複填寫者無效。得獎名單將於 11 月號《文化報報》及臺中市政府文化局網站公布。



問卷  
QR code

## ◎刊物整體

1. 整體而言，您對《文化報報》目前版面的滿意度如何？  
 滿意  普通  不滿意，原因：\_\_\_\_\_
2. 您最喜歡目前《文化報報》版面設計的哪些部分？（可複選）  
 無  封面設計  排版方式  字距行距  字體大小  
 圖片選用  刊物尺寸大小  其他：\_\_\_\_\_
3. 您認為《文化報報》目前的版面設計還有哪些地方需要改進？（可複選）  
 無  封面設計  排版方式  字距行距  字體大小  
 圖片選用  刊物尺寸大小  其他：\_\_\_\_\_

## ◎閱讀習慣

1. 您在哪裡取得《文化報報》？（可複選）  
 訂戶  飯店旅館  大眾運輸（如：火車站）  展演場所  
 便利商店  圖書館  其他：\_\_\_\_\_
2. 您使用《文化報報》的原因為何？（可複選）  
 封面主題吸引  內容實用  印刷精美  編排清楚易讀  
 文章具可讀性  其他：\_\_\_\_\_
3. 您最喜歡的《文化報報》單元？（可複選）  
 文化導覽  封面故事  本月推薦  藝文饗宴  藝術亮點  
 書香悅讀（圖書館閱讀推廣及好書推薦）  文化藝遊
4. 您比較少閱讀的《文化報報》單元？（可複選）  
 文化導覽  封面故事  本月推薦  藝文饗宴  藝術亮點  
 書香悅讀（圖書館閱讀推廣及好書推薦）  文化藝遊

背面還有問題，請翻面繼續作答

## ◎基本資料（欲抽獎者，請填寫真實姓名，以便中獎時核對資料）

姓名：\_\_\_\_\_ 性別：男 女  
年齡： 19 歲（含）以下  20-29 歲  30-39 歲  40-49 歲  50-59 歲  60 歲（含）以上

（以下資料「必填」，僅供抽獎與寄送獎品使用）

地址：\_\_\_\_\_

電話：\_\_\_\_\_

電子郵件：\_\_\_\_\_





5. 您是否滿意《文化報報》提供藝文資訊的豐富度？

滿意  普通  不滿意，原因：\_\_\_\_\_

6. 您希望在《文化報報》增加哪些新的內容？（可複選）

展覽深入介紹  其它藝文地點活動導覽（如：國家歌劇院、國立台灣美術館…等）

藝評專區  親子活動推薦  其他：\_\_\_\_\_

7. 您對《文化報報》的閱後習慣？

典藏  送人分享  資源回收  其他：\_\_\_\_\_

◎數位閱讀習慣

1. 您是否閱讀過《文化報報》電子書？

是，閱讀的平臺為： 臺中市政府或文化局官網  hyread ebook  華藝書城

否（回答“否”者，請跳答第3題）

2. 整體而言，您滿意《文化報報》的電子書嗎？

滿意  普通  不滿意，原因：\_\_\_\_\_

3. 您是否會考慮使用《文化報報》電子書？

是  否，原因：\_\_\_\_\_

◎您對《文化報報》的其他意見：

\_\_\_\_\_

廣告回信  
北門郵局登記證  
廣字第03380號

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

10855 台北市萬華區艋舺大道 303 號 5 樓

商訊文化事業股份有限公司  
《文化報報》小組 收

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

# 中國工業4.0全面啟動 千大台商布局強國搶佔錢潮

中國力拼「製造強國」10年養成計畫開跑，兩岸合作商機就此引爆！  
台商們如何善用這次機會搶攻中國市場？又有哪些新興產業順勢崛起？  
非知不可的精彩內容都在《2016大陸台商1000大》



8/1

金石堂  
及各大網路書店  
熱銷中



購書專線：0800-055-365

- 鴻海、台積電、聯發科 8大台商搶進智慧製造
- 激戰中國市場 千大台商排名出爐
- 電子產業大躍進 台灣服務業創佳績
- 製造業轉型 BIG DATA、智慧產業超夯





# Legacy

presents

2016 都市女聲系列

還好有她們



岑寧兒



台北 07/09

陳惠婷



台北 07/16

彭佳慧



台北 07/29

台北 08/13

艾怡良



台北 08/06

台北 08/19

盧凱彤



台北 09/24

台北 09/30

蘇慧倫



台北 09/25

台北 10/01

魏如萱



即將公佈

